

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad Kantoor: Conscientiesteg 27 - 29 Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

HEEL CURACAO ZONDER LICHT Black out door kleine explosie Ogem-station

WILLEMSTAD. — Een kleine explosie in het Ogem-station bij het De Waterplein is er schuld aan geweest, dat geheel Curaçao gisteravond ongeveer een half uur zonder elektriciteit heeft gezeten. Het was voor het eerst sinds lange tijd, dat een black-out van een dergelijke omvang heeft voortdurend. Een woordvoerder van de Ogem deelde de Amigoe mee, dat de oorzaak van genoemde kleine explosie rond tien uur nog niet bekend is. Als gevolg hiervan werd ook de centrale buiten werking gesteld en daarmee het gehele verzorgingsgebied. De storing duurde rond een half uur. Toen kreeg Curaçao geleidelijk aan weer licht, waarbij onder andere theater West-End en het Rifestadion profiteerden van het feit, dat het vlak bij de centrale ligt.

Stortloed telefoontjes

Het telefoonnummer van de Storting kreeg als gevolg van de storing een stortloed van telefoontjes te verwerken van mensen, die wisten dat alleen hun huis of straat onder licht zat. Ook de politie werd gebeld om te informeren wat er in de hand was. Deze kon slechts vestigen dat iedereen met het telefoonnummer met het licht de euvel zat.

GESCHIEDEN VAN JULIO MADURO BIJ HOF

WILLEMSTAD. — Bij het Hof van Justitie zijn de bescheiden ontvangen op grond waarvan het hof een uitspraak zal moeten nemen omtrent de goedkeuring van de geloofsbrief van het Arubaanse eilandsraadsman Julio Maduro (PRO). Het is nog niet bekend, wanneer de beslissing daarover afkomt.

Het hof heeft één maand de tijd gegeven. Gisteren pas zijn de stukken op Curaçao gearriveerd. Wanneer het hof niet onregelmatig in de stukken aantreft zal het zondermeer een beslissing daarover komen.

Ocht er het een of ander niet klopt, dan zal het hof overgaan tot het verhoor van eventueel de gezaghebber van Aruba of van de leden van de raadscommissie welke de geloofsbrief moet goedkeuren. De naam van Julio Maduro zal in de raad van naam genoot F. L. (Wijkie) Maduro moeten opvolgen, die al sinds eind augustus in Nederland vertoefde en verbond met het bijwonen van een schoolcursus van het NVV.

Weer tv-beelden uit Apollo-VII

NEW YORK. — De tweede televisie-uitzending uit de Apollo-7, dinsdagochtend verzorgd, is van veel betere kwaliteit geweest dan die van maandag. De Amerikaanse kijkers konden tien minuten lang zien hoe de Apollo-7 aan zijn navigatieposten, terwijl Schirra en Cunningham gewichtloos voorbij de camera dreven. Ook de instrumenten in de ruimtecabine waren goed waarneembaar. De uitzending geschiedde tijdens de zestigste omwenteling om de aarde.

BC feliciteert Spritzer & Fuhrmann

WILLEMSTAD. — Hedenmorgen heeft het bestuurcollege het volgend telegram gezonden aan de heer Ch. Fuhrmann, directeur van de firma Spritzer & Fuhrmann:

„Onze gelukwensen met de opening van uw filiaal Renaissance. Betuigen u onze bijzondere erkentelijkheid voor waardevolle bijdrage aan ons stadsbeeld door restauratie van het gebouw in originele stijl!”

Om een grotere stimulans te geven aan de verkoop van de kinderprijszegels 1968 is men op het Maria-plein op de gelukkige gedachte gekomen een Miss Postzegel te kiezen. De uitverkorene werd Jacqueline Schirra, die zich kroon, mantel en hals met ontwapenende charme liet verkopen om kinderprijszegels door het Maria-plein een som op van circa 1170 gulden.

Stand in medaljes

MEXICOSTAD. — De medaljeverdeling na de derde wedstrijd van de Olympische Spelen is (achtereenvolgens goud, zilver en brons):

Verenigde Staten	4	2	2
Rusland	1	1	3
Groot-Brittannië	1	1	1
Roemenië	1	1	0
Hongarije	1	1	0
Kenia	1	1	0
Iran	1	1	0
Polen	1	0	3
Japan	1	0	1
Nederland	1	0	0
Australië	1	0	0
Ethiopië	0	1	0
Jamaica	0	1	0
Mexico	0	1	0
Zweden	0	1	0
Oost-Duitsland	0	1	0
West-Duitsland	0	1	0
Tunesië	0	0	1
Oostenrijk	0	0	1
Italië	0	0	1
Tsjecho-Slowakije	0	0	1

Viervoudig Ol. kampioen

MEXICOSTAD. — De 32-jarige Amerikaan Al Oerter is voor de vierde achtereenvolgende maal Olympisch kampioen discuswerpen geworden. Oerter veroverde dinsdagavond zijn vierde gouden medaille met een worp van 64,78 meter.

Nederlands protest bij (Brits) Guyana

Vliegtuig schendt Surinaams luchtruim

DEN HAAG. — Nederland heeft bij de vertegenwoordiging van Guyana in Londen protest aangekondigd tegen een voorval, dat zich ruim veertien dagen geleden in Suriname heeft voorgedaan en waarbij een militair vliegtuig van Guyana betrokken is geweest. Het vliegtuig heeft op een hoogte van naar schatting drie meter gevlogen over de landingsbaan van het vliegveld West-Coeoroen, een vliegveld dat niet in het zogenaamde betwiste gebied ligt. Het heeft onder meer een bezetting van Nederlandse militairen.



Vervoerscapaciteit PanAm naar Curaçao toereikend genoemd

WILLEMSTAD. — Wanneer mocht blijken, dat haar diensten naar de Nederlandse Antillen niet toereikend zouden zijn om aan de behoeften ter plaatse tegemoet te komen, zal Pan American World Airways niet nalaten haar vervoerscapaciteit naar Curaçao te verhogen. Het laat zich overigens aanzien, dat de voorgenomen capaciteit in het algemeen ten volle toereikend zal zijn.

Dit schrijft de heer Norman P. Blake, senior vice president, traffic and sales, van Pan American World Airways aan de kamer van Curaçao naar aanleiding van de contacten die de kamer met de luchtvaartmaatschappijen heeft gelegd over de luchtverbindingen tussen de Verenigde Staten en de Ned. Antillen met het oog op het groeiende toerisme en de hotelaccommodatie. Zoals bekend

baart de kamer het probleem zorg, dat de vervoerscapaciteit van de luchtvaartmaatschappijen die van New York en Miami naar Curaçao vliegen, achterblijft bij het toenemend aantal beschikbare hotelbedden. Intussen heeft het overleg dat de kamer met de KLM en de ALM heeft gevoerd, ertoe geleid dat deze maatschappijen met ingang van 1 november een dagelijkse lijndienst tussen New York en de Ned. Antillen zullen onderhouden, terwijl ook de verbindingen met Miami aanmerkelijk zullen worden verbeterd.

Norman P. Blake merkt in zijn brief op, dat PanAm voortdurend maatregelen heeft genomen om gelijk tred te houden met de snelle toename van de vraag op de Curaçaose toeristenmarkt en momenteel voorziet in een dagelijkse lijndienst met grote straalfvliegtuigen. Hoewel er korte piekperiodes zijn geweest zoals voorkomt in elk aandelingsgebied van het luchtvervoer, waarin de vraag het aanbod heeft overtroffen, is PanAm van oordeel dat haar diensten in toereikende mate hebben voldaan aan de groeiende vraag van Curaçao. In een recente priode, die representatief kan worden geacht, bedroeg de bezettingsfactor 65%, hetgeen een groot aantal zitplaatsen onverkoofd laat. In het licht van het uiterst lage tarief, waartegen het overgrote deel van de passagiers reist, is dit een zeer behoorlijk peil van dienstverlening, aldus PanAm. Een lagere bezettingsgraad zou oneconomisch zijn, tenzij de tarieven worden verhoogd.

Na bestudering van haar vóór boekingen voor het winterseizoen, van de verkeersdinsdag en van de verkregen inlichtingen betreffende de vergrote hotelaccommodatie op Curaçao, komt PanAm tot de slotsom, dat voornamelijk de beschikbare capaciteit in haar toekomstige diensten toereikend zal zijn voor de vraag van het publiek.

Bijzondere aandacht, aldus de brief, heeft PanAm geschonken aan de implicatie in de prognose der kamer, dat het aantal beschikbare plaatsen in de lijndiensten naar Curaçao aanmerkelijk tien achter zou blijven bij het vereiste aantal om de beschikbaar komende hotelruimte te vullen. Aan de hand van haar eigen gegevens meent PanAm dat de Curaçaose kamer het aantal van de vervoerscapaciteit van PanAm-vliegtuigen, dat aan reizigers naar Curaçao ter beschikking staat, onderwaardeert. Het door de kamer genoemde cijfer van vijftig per cent acht de PanAm te laag. Twee derden van het aantal zitplaatsen wordt verkocht aan passagiers naar Curaçao tegen slechts een derde deel aan die naar Aruba.

Thant dringt aan op topgesprek

NEW YORK. — In een brief aan de ministers van buitenlandse zaken van de vier grote mogendheden heeft VN-secretaris Thant nog eens aangedrongen op een topconferentie, die volgens hem wellicht volgend jaar zou kunnen plaatsvinden. Een van de vragen voor een dergelijke bijeenkomst zou volgens Thant kunnen gaan over de wijze waarop de VN een werkelijk doeltreffend instrument voor vrede en vooruitgang kunnen worden. Voorts zouden via een topgesprek VN-ambassadeur Jarring steun en richtlijnen kunnen worden gegeven voor zijn vredesmissie in het Midden-Oosten.

Een VN-woordvoerder zei dinsdag, dat de eerste reacties op de 7 dezer verzonnen brief niet negatief zijn. Zij waren afkomstig van Engeland, Rusland en Frankrijk. De Verenigde Staten hebben nog niet gereageerd.

UNESCO-vergadering in Parijs geopend

PARIS. — In Parijs is dinsdag de 15-de algemene vergadering van de VN-organisatie voor onderwijs, cultuur en sociale zaken (UNESCO) geopend. De conferentie, die tot 20 november duurt, wordt door delegaties uit 122 landen bijgewoond.

LeMay niet bang voor Chinese interventie in Vietnam-conflict

SAN FRANCISCO. — Generaal Curtis LeMay, de onafhankelijke kandidaat voor het Amerikaanse vicepresidentschap, geloofde niet dat verharding van de Amerikaanse houding inzake Vietnam zal leiden tot Chinese inmenging.

LeMay zei dit maandagavond in San Francisco, kort voor zijn vertrek naar Vietnam, waar hij zich in drie à vier dagen op de hoogte hoopt te stellen met de jongste ontwikkelingen in het conflict.

LeMay gaf toe dat er enig risico verbonden is aan verharding van de Amerikaanse houding, maar volgens hem is het de moeite waard dit te nemen, temeer omdat de Chinezen met eigen problemen te kampen hebben en niet over de wapenen beschikken om Amerika schade te berokkenen. „Iedere keer dat wij hun het hoofd hebben geboden, hebben wij gelijk gehad”, zo beweerde hij.

Toen een journalist opmerkte dat het in Korea minder gunstig was verlopen, antwoordde de medekandidaat van George Wallace: „Dat lag aan verraders”.

Werkplaatsen in heelal weldra een realiteit

Apollo-bemannings nog verkouden

KAAP KENNEDY. — De directeur van het ruimtevaartcentrum op Kaap Kennedy, dr Kurt Debus, vindt dat de vlucht met de Apollo zeer goed verloopt. Hij maakte bekend dat de VS van plan zijn ruimtevaarders vanaf midden 1970 28 dagen om de aarde te laten cirkelen. De mannen zullen dan in echte „werkplaatsen” in hun baan de sterren en de zon bestuderen. Hun ruimteschepen zullen eveneens door de Saturnus-LB worden gelanceerd, dezelfde raket die nu is gebruikt. Voor de vluchten naar de maan wordt de Saturnus-5 gebruikt.

Gezagvoerder Schirra heeft gisteren meegedeeld dat alle drie de ruimtevaarders nog verkouden zijn.

VS schorten relaties met Panamá op

WASHINGTON. — De Verenigde Staten hebben de diplomatieke en economische betrekkingen met Panama, waar vorige week een staatsgreep plaatsvond, opgeschort. Dit maakte de woordvoerder van het state department gisteren bekend. Het ministerie deelde voorts mee dat vandaag overleg zou beginnen tussen de landen van de OAS. Doel van het overleg, dat in verscheidene hoofdsteden zal plaatsvinden, is het vormen van een gemeenschappelijk standpunt ten aanzien van de gebeurtenissen in Panama.

President van China afgezet

HONG KONG. — President Liao Tsiao-Tsi van communistisch China is uit al zijn functies, zowel binnen als buiten de partij, ontheven, zo heeft het blad van de Chinese communistische partij, Rode vlag, meegedeeld. Dat is tijdens de culturele revolutie gebeurd, aldus het blad. Het artikel werd door radio-Peking geciteerd en in Hongkong bevestigd. De proletarische culturele revolutie heeft „deze verrader die de arbeiders heeft beroofd” al in de vuilnisbak van de geschiedenis geworpen, schrijft het blad. „De oprichting van revolutionaire comités in de 29 provincies, gemeenten en autonome gebieden van het land bewijst dat de proletarische klasse alle macht weer uit handen van de „Chines Chroesjtsjev” heeft overgenomen”.

Onderzoek naar olie bij Grenada

ST. GEORGE'S. — De regering van Grenada onderhandelt op het ogenblik met een niet bij naam genoemde Amerikaanse oliemaatschappij in verband met plannen in de wateren rond Grenada naar olie te zoeken. Minister president Eric Gairy deelde dit in een openbare vergadering mee.

De premier kondigde bij die gelegenheid ook de bouw aan van een groot hotel te Morne rouge. Het gaat hier om een Holiday Inn-hotel, dat volgend jaar klaar zal moeten zijn.

Russische premier in Praag verwacht

Akkoord over legering troepen Warschau-pact

PRAAG. — Premier Alexei Kosygin van Rusland werd in de loop van de middag in Praag verwacht ter ondertekening van een verdrag dat de stationering van Warschau-pacttroepen in Tsjecho-Slowakije regelt. Dit is in wettelijke kringen vernomen. Volgens de gezagde zullen de ministers van buitenlandse zaken en defensie, Gromiko en marschalk Gretsjo, ook deel uitmaken van de Russische delegatie.

der leiding van premier Cernik wordt ook terug verwacht uit Moskou, waar naar verhuudt wel overeenstemming is bereikt over levering van de troepen van het Warschau-pact in Tsjecho-Slowakije, maar de ondertekening van een verdrag hierover steeds werd uitgesteld.

Geen versterking strijdkrachten V.S. in West-Duitsland

BONN. — De Amerikaanse minister van defensie, Clark Clifford, heeft in Bonn gezegd, dat de V.S. op het ogenblik geen plannen hebben tot versterking van hun strijdkrachten in West-Duitsland in verband met de Russische bezetting van Tsjecho-Slowakije.

Clifford zit dit tegenover journalisten aan drie dagen van besprekingen met de Westduitse kanselier, Kiesinger, en de Westduitse minister van defensie, Schroeder, over de nieuwe militaire situatie, na de jongste gebeurtenissen in Tsjecho-Slowakije. De Amerikaanse minister van defensie zei wel, dat er gesproken was over versterking van de Westduitse strijdkrachten. In wettelijke kringen is gezegd, dat Clifford bij zijn besprekingen met Kiesinger en Schroeder uitdrukking heeft gegeven aan de wens van Washington, dat West-Duitsland een groter aandeel draagt in de defensie en van de kosten der legering van Amerikaanse troepen in West-Duitsland.



Agenda Curacao

Bioscopen:
Roxy: 19.00 Barbarella.
 21.00 Por una flor.
West-end: 19.00 — 21.00 Los que nunca amaron.
Cineclania: 19.00 — 21.00 Carmen Baby.
Cine-Rio: 20.00 I tabu no. 2.
Airport Cinema I: 19.15 — 21.15 The walls of hell.
Asiento: 20.30 Od Dad poor dad — leeft 18 jr.
Cine-truck: Hedenavond te Sta. en morgenavond te Buena Vista.
Musica's: Otrabanda: Brion, tel.: 23222.

Punda: Popular, tel.: 11269.
Diversen:
 09.00 — 11.30/15.30 — 18.00 permanente tent + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.
 10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.
 08.00 — 22.00 handenarbeid — Curacaostr. 50.
 10.00 — 12.00/14.00 — 18.00/19.00 — 22.00 Ant. schilders — CPA.
 10.00 — 12.00/14.00 — 17.00/20.00 — 21.30 plangi kunststoffen — Cur. Museum.
Seminar: 20.00 CFW + CADMU — Casa Sindical.

Sport:
Vetbal: 20.15 Centro Dominguito vs Sithoc — Rifstalion.
Ritmo: 20.45 Optreden Nat. ballet — CPA.
Festival: Mexicaans — Hotel Cur. Int.

Hotels:
Hotel Curacao Int.:
Dutch house:
 06.00 — 01.00 Open.
Waterfort Rotisserie:
 12.00 — 15.00 Open voor lunch.
 19.00 — 23.00 Open voor dineren.
Cave de Neptune:
 23.00 Optreden zangeres Nyta Doval.
Hilton hotel:
Willemstadroom:
 21.30 — 23.00 Open voor dineren.
 23.00 — 01.00 Optreden Carlos de la Camara, en Muyna en Manolo + dansen.

Pisca-terrace:
 19.00 — 22.30 Open voor dineren.
Snack-bar service:
 11.00 — 18.00 Open.
Tambu-bar:
 19.00 — 01.00 Open.

Pisca-bar:
 11.00 — 01.00 Open.
Flamboyant beach hotel:
Mango-room:
 19.00 Open voor dineren.
Chuchub-bar:
 20.30 Optreden Trio Arendo.

Holiday Inn:
The night watch:
 21.00 Show + dansen.
Bianca-hotel:
 21.00 Dansen. Mus.: Bianca boys.
Country Inn hotel:
 21.00 Dansen. Mus.: Country Inn Combo.

Kock:
 09.00 — 17.00 Open voor publiek.
Grot van Hato:
 09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.
Wapana bowling club:
restaurant:
 12.00 — 14.30 Open voor lunch.
Tambu-bar:
 11.30 Open.

CUROM
 17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Musica selecta; 18.45 Progr. voor het slapen

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
 Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
 Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur ... 24361
 Huisaansluitingen:
 F. M. Soontjens (directeur) ... 38219
 J. C. Maas (hoofdred.) ... 24387
 O. Chatlein (red.-verslagg.) ... 24321
 A. van Dongen (red.-verslagg.) ... 38219
 E. E. de Castro (chef adv. afd.) ... 12176
 A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
 Kantoor ... 1233
 Huisaansluitingen:
 J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) ... 2950
 A. M. Franken (fotograaf) ... 1639

gaan: 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Sproeien en snoeien met tuinbedrijf Smeins; 21.00 Discovaria; 22.00 Nieuws ANP; 22.05 Discovaria; 22.58 Dagsluiting; 23.00 Sluiting.

TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Media hora; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Volksontw. en Cult.; 19.30 Boca dushi; 19.30 The flying nun; 20.00 NYPD; 20.30 Family affair; 21.00 Nieuws Ned.; 21.30 TV per luchtpost; 22.30 Twilight zone.

DONDERDAG

Bibliobus:
 12.00 te Soto (voor school).
Tent: 08.00 — 22.00 handenarbeid — Curacaostr. 50.
Uitz: 08.50 Kasonan cu nos no por nenga — V.O. — Alle radiostations.

Rotary: 12.30 lunch — Hotel Curacao Int. Spreker: dhr. Sergio Venturini. Ond.: Italia.

Toeristenschepen:
 07.30 — 15.00 Sta. Paula — vert. Maduro & Sons.
 07.00 — 13.00 Sagafjord — vert. Maduro & Sons.

CUROM
 06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Eng progr. 09.00 Progr. muz. tombola; 10.00 Damesprogr Casa Amarilla; 10.30 Voor elk wat wils; 11.30 Zwerftocht L-Amerika; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist (e) van de dag; 13.00 Gez. muz.; 14.00 Progr. "Ritmo y juventud"; 15.00 Musica popular; 16.00 Ora supersonica.

TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Mr. Terrific; 19.30 Mr. Roberts; 20.00 Iron horse; 21.00 Nieuw Ned.; 21.15 Contrami na Colon; 22.00 Teletheatro.

Caribisch gebied zoekt Canadese toeristen

ST. GEORGE'S — Air Canada en de dagbladen van de Canadese hoofdstad Ottawa treden op als sponsors voor een reis van vertegenwoordigers van de toeristenbureaus in het oostelijk deel van het Caribisch gebied naar Canada. Daaraan nemen deel Grenada, Jamaica, Bermuda en de Bahamas. De bedoeling is het toeristische potentieel van Canada naar het Caribisch gebied aan te gaan boren.

Toko Regina

Prima gehakt
 per ½ kg.
 f. 1,75
Mag. Runderlappen
 per ½ kg.
 f. 2,20
Rosbief
 per ½ kg.
 f. 2,60
Sirloin Steaks
 per ½ kg.
 f. 3,—
Lenderollade
 per ½ kg.
 f. 3,—
T. Bone Steaks
 per ½ kg.
 f. 2,75

RUNDER LEVER
 per ½ kg. f. 0,75
PAARDEVLEES, VOOR DE HOND per ½ kg f. 0,85

"Oley" Pear Juice
 3 blikken voor
 f. 0,50
"Oley" Peach Juice
 3 blikken voor
 f. 0,50
"Elfin" Toilet
 papier
 5 rollen
 f. 0,85
"Geisha" Tuna Fish
 2 blikken
 f. 0,98
Prima aardappelen
"BINTJES"
 5 kilo voor
 f. 1,50

**EN 2% KORTING
OP UW CONTANT
KASSABONNEN!**

Meningsverschillen in pauselijke commissie

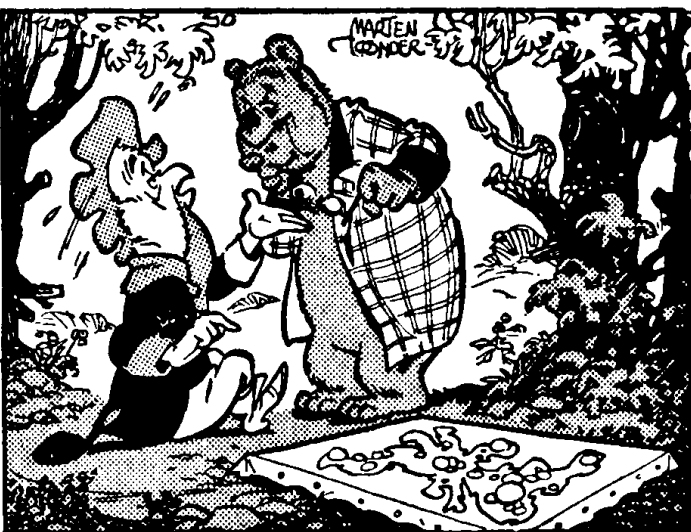
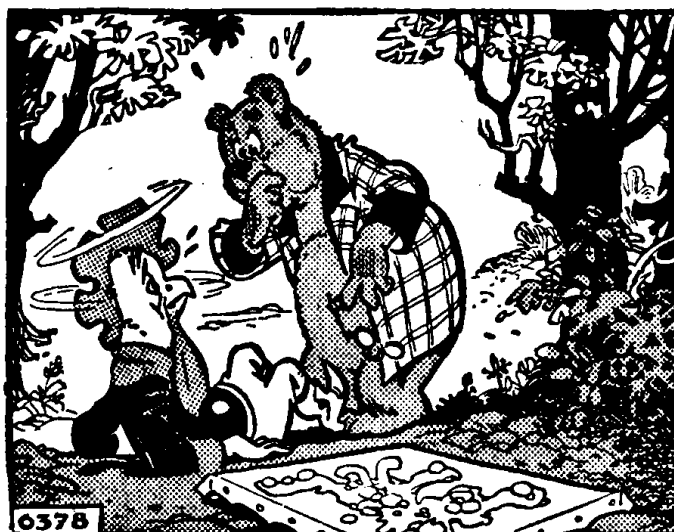
VATICANSTAD. — Volgens geruchten in het Vaticaan zijn in de pauselijke commissie „gerechtigdheid en vrede" ernstige meningsverschillen aan de dag getreden over de encycliek Humanae vitae. Een aantal leden zou misnoegen hebben uitgesproken over het initiatief van de vice voorzitter, gr Castelli, om een dankbetuiging aan de paus te zenden. Sommigen zouden zelfs hun aftreden overwegen. Bezwaren tegen het document over de geboorteregeling zouden o.a. geleid zijn door een van de leden in de commissie, mevrouw Barbara Ward, die momenteel ook niet aan de werkzaamheden van dit orgaan deelneemt. Een woordvoerder van de commissie wilde de geruchten bevestigen noch ontkennen.

Beursberichten

NEW YORK — Dinsdag zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs verder gestegen, zij het niet op spectaculaire wijze. De bedrijvigheid was groter dan maandag. De omzet was ruim een miljoen aandelen groter. De koersgemiddelden gaven over het algemeen een bescheiden verbetering te zien. De eerste klas fondsen hadden tijdens de middaghandel de leiding. De tikker was bij het slot van de handel drie minuten achter. De stemming werd gunstig beïnvloed door de grotere verkoop van de auto-industrie terwijl ook de toename van de staalproductie en de geruchten over een mogelijk afbreken van de vredesonderhandelingen in Parijs van invloed waren. Het merendeel van de winstmeldingen der Amerikaanse ondernemingen stimuleerde de beleggers.
 Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1571. Daarvan sloten er 726 hoger, 601 lager en 244 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 13.410.000 stuks, de obligatie-omzet 21.610.000 stuks. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 955.31.

AMSTERDAM — Kalme markt met goede ondertonen waarin de internationale waarden slechts weinig verandering lieten zien. Handel merendeels kalm. HVA op 120 vrijgeed gehandhaafd na de zeer vaste stemming en gisteren. Scheepvaart sterk ereld. KLM vaster gestemd, staatsfondsen merendeels prijshoudend, lokale waarden in meerderheid wat hoger.

Tom Poes en de Viridiaan-Dinges



6378. — De botsing kwam nogal aan. De markies, die door het gonzende linnen in het front was getroffen, stortte ter aarde, en heer Bommel delnsde ontdaan achteruit, terwijl hij zijn doek liet glippen.
 „H-het spijt me", stamelde hij. „Dat kunstwerk benam me een beetje het uitzicht, bedoeel ik. Hier is uw brillette. Ik hoop, dat het geen pijn heeft gedaan, werkelijk!"
 De edelman wierp hem een matte blik toe en snoof.
 „Parbleu", sprak hij. „Uw manieren zijn stultend, eh Bommel. En ge voert de platte geur van laag water met u mee. Zijt ge aan het strand-jutten geweest?"
 Met deze woorden keek hij walgend naar het doek, dat naast hem terecht was gekomen; doch toen veranderde zijn uitdrukking.

„Par exemple!" riep hij uit. „Een collage! Boeiend van compositie, uiterst charmant. Ik mag wel zeggen, een oeuvre magistraal!"
 Heer Ollie was blij, dat de ander zijn boosheid vergeeten was knikte hem vriendelijk toe.
 „Ja", zei hij, „vindt u ook niet? Dat boeiende komt van het werk als u begrijpt wat ik bedoel. Magistraal bedoel ik."
 „Een meesterwerk", hernam de markies. „Behoudens uitdrukking vernisage, natuurlijk. „Wilt ge beweren, dat dit werk door u is, amice?"
 Het gelaat van heer Bommel kleure zich. Er verscheen een trilling bij zijn ooghoek en zijn mond begon te trekken.

COLORADO IN ZILVER

KARL MAY



69-11. — Met één blik overzag „Bos" Charriba de situatie. „Handen omhoog, Silver!" onbeide de zijn stem. Silver voldeed aan het bevel. „Wat heeft dit te betekenen?" vroeg de „Bos" hem. „Zelfverdediging, sir. Ik kwam aanlopen om u over de opstand in te lichten, toen.....
 „Opstand? Wat voor opstand?" „Van de mijnwerkers, sir. De zeldzake mijnen „Sheila" en „Anna" zijn in opstand gekomen. Ze hebben de opzichers met behulp van ene Shatterhand (zo hoorde ik hem noemen) buiten gevecht gevoeld." „Wel voor de duivel! Weer die Shatterhand. Ik had het kunnen weten", mompelde Charriba voor zich uit en weer tot Silver: „Hebben ze wapens?" „Als de etenshalers niet gewapend waren, hebben ze één revolver. De andere wapens heb ik ze met ontnomen." „Zo, dan zullen we een voorbeeld stellen. Van de delingen mag niemand blijven leven. We zullen ze vangen en voorbeeld ophangen. Vertel nu de rest Silver." Jim Silver vertelde het verhaal. „Goed", knikte Charriba toen het verhaal uit was. „Je voorloopt als vrij man beschouwen, maar totdat wij je verhaal gecontroleerd, zal ik je opsluiten." „Geen sprake van, Charriba Silver. „Ik ken jouw streken. Je vertrouwt me toch nooit daag je uit tot een duel!"

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — geboren: 10 okt. Sharette Lake-Jansen; 11 okt. Jannetta de Palm-Cleofa; Dulce Martina-Lucas; 9 okt. Sandra Louiza-Lake; 12 okt. Christa Marien-Zimmerman; Marlene Brunken-Sambo; 11 okt. Monique de Meza-Gardesien; 12 okt. Erick Fecunda-Adelina; 9 okt. Yvette Yung-Hernandez; 12 okt. Shudella „Zieck-Thomasa; 10 okt. Zahaira Orlaria-Fecunda; 13 okt. Solalika Silvanie-Mercalina; 12 okt. Arvid Garmes-Kelly; 13 okt. Virginia Hansen-Dorand; 11 okt. Rudine Boekdak-Hersisia.

Slagschip verwoest Vietnamees eiland

SAIGON — Het Amerikaanse zware oorlogsschip New Jersey heeft een groot deel van het Noordvietnamees eiland Hon Matt met zijn gesluis van 40 cm verwoest, aldus heeft een woordvoerder van de Amerikaanse marine in Saigon bekendgemaakt.

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
 Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2307 14/10 (23.30) — 19/10 (07.30) R.E. Hollander, tel. 0-44282 b.g.g. tel. 9
PERSONNEL SERVICES
 Maandag 14/10 t/m vrijdag 18/10 S.N. Wanga, tel. 0-43823 Jul. van Stolberglaan 11, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9
N.V. CSM-SHIPS AGENCY
 Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
 Maandag 14/10 t/m vrijdag 18/10 00.00 — 07.30 tel. 9
AVIATION SERVICE
 14/10 (23.30) — 18/10 (06.30) E.M.H. Agnes tel. 0-44054

● De Oostduitse minister van binnenlandse zaken, Dickel, heeft in een nota aan de burgemeester van West-Berlijn geëist de uiterst rechtse nationale democratische partij te verbieden en geen vergunning te geven voor het congres dat deze partij in deze maand in West-Berlijn wil houden.

Wij ontvingen wederom
een kleine zending

haarstukken

"MINI-FALLS"
en
"LONG-FALLS"

van het welbekende merk PILAR
100% haar! Geen namaak

Salon de Belleza Cima

Salinja 140 — Telefoon 1338



BEURS VAN NEW YORK

	15/10	14/10		15/10	14/10
Alum. Corp	72	72 7/8	KLM	57	56 1/4
Amerada	86 1/4	85 1/4	McDonnell	47	47 1/4
Amer. Tel. en Tel.	54 7/8	54 5/8	Monsanto	53 5/8	54
Anacanda	51	49 3/8	Nat Cash reg.	129	130 5/8
Beth. Steel	32 3/4	31 7/8	Olin Math.	40	39 3/4
Boeing	56 1/2	57 1/2	Pennsylv. Centr.	70 5/8	70 5/8
Brit. Am. Oil	43 1/8	43 3/8	Phillips petr.	67 3/4	68 1/2
Canadian pac.	77	77	Rep. steel	44 3/8	43 1/2
Caterpillar	44 1/8	43 3/4	Reynolds tob.	41	41 3/8
Chrysler	68 3/4	69	Royal Dutch	54 7/8	54 1/8
Columbia	30	30 1/8	Sears Roeb.	69 3/8	68 3/4
Cons. Elec.	35 7/8	36 1/2	Shell Oil	69 1/2	68 3/4
Dupont de Nem.	171 5/8	170 3/4	Sperdy rand	43 1/2	43 7/8
Westerban	41 1/2	41 7/8	Stand. Oil Cal.	66	66
Ford	67 1/8	64 7/8	Stand. Oil N.J.	78 3/4	78 7/8
Gen. Elec.	92 1/4	90 1/4	Texas Instr.	106 5/8	106 1/2
Gen. Motors	85 1/2	85 1/4	Twent. Cent. Fox	35 3/8	35 1/4
I.B.M.	315	319 3/4	U.S. steel	44 1/2	43 1/4
Int. Nickel	39 3/8	38 1/2	Westingh. toc.	76 3/8	77 1/2
ITT	58 5/8	58	DOW Jones	955.31	

BEURS VAN AMSTERDAM

	16/10	15/10		16/10	15/10
AKU	103.30	104.30	Naarden	678	676
Hoogovens	119.20	119.80	OGE	96.00	98.00
Philips	164.40	164.30	Rijn-Schelde	159	158
Unilever	140.20	139.90	Scholten-Honig	77.00	77.50
Kon. Olie	199.50	199.60	T en D Verblifa	92.00	92.50
K.Z.O.	193.60	193.80	Vareseieu	168	179
KLM	177.50	176.30	V.M.F.	154	155
KNSM	122 1/2	122 1/2	Ver. Ned. Uitgeversbe	240.00	
van Nievelt	237	237	Wereldhaven	97.00	100.00
Scheepv. Unie	141 3/4	143 1/2	Wessanen		
Alg. Bank. Ned.	263	266	Wilton Pijenoord	176.00	176.40
le Ned. Verz. Mij.	459 1/2	459	Billiton		
Nat. Nederlanden	744	746 1/2	Ant. Brouwerij	188	186
Ngombezi	65	63 1/2	Ant. Verf.		128
Albert Heijn	246.70	250.10	Sur. Brouwerij	1027	1027
v.d. Bergh en Jurgens	202 1/2	202 1/2	Converto	134.20	134.20
Bergos	658	670	Goldmines	209.50	209.00
v. Berkel	179 1/2	180 1/2	Interunie	105.50	105.00
Bols	222.00	220.00	Nefo	252.30	251.90
Broedro Ver. Bedr.	486	486	Robeco	22.50	222.00
Buhrmann Tetterode	672	672 1/2	Rolnico	119.90	120.00
Bijenkorf	697 1/2	697 1/2	Uitlico	213.00	212.60
Calve	944	940	Ika Bel. Mij.	28 1/2	27 3/4
Cur. Handelsmij.	163 1/2	165	Alcanalum	99	99
Elsevier	505.00	495.00	Ned. Ant. 61/2 '67	86 1/2	86 1/2
Excelsior	69 1/2	70 1/2	Ned. Ant. 5 '60	91 1/4	91 1/4
Fokker	480		Ned. Ant. 41/2 '59	86 1/2	86 1/2
van Gelder	158	155	Ned. Ant. 41/2 '62		
Gist-Brocades	811	810	ANP indices		
v.d. Grinten	915.00	198.00	Intern. Conc.	670.8	672.1
Hagemijer	140.00	143.00	Industrie	408.7	409.5
Heineken Bel en Beh.	205	210	Scheepv.	135.9	135.7
Heineken Bier	215.70	216.60	Banken	224.0	223.5
Internatio	331 1/2	335	Handel	195.9	195.3
Kon. Ned. Papier	181	183	Algemeen	462.0	462.9
Muller	304	303			

David Copperfield

door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HARLOT K. ROWNE (Phiz)

172)
 „Het mag dan offers eisen, je in een stad met een kathedraal op te sluiten," ging zij verder, „maar, meneer Copperfield, als ik offers moet brengen, dan moet een man met bewaamheden van meneer Micawber dat nog veel meer."
 „O, dus u gaat naar een stad met een kathedraal?" vroeg ik.
 Micawber, die ons allemaal uit de lampetkan had bediend, zei:
 „Naar Canterbury. Je moet weten, mijn beste Copperfield, dat ik schikkingen heb aangeaan, waardoor ik mij contractueel heb verbonden aan onze vriend Heep, om hem bij te staan en te dienen in de hoedanigheid van zijn procuratiehouder."



Ik keek hem sprakeloos aan en mijn verbazing deed hem kennelijk veel genoegen.
 „Ik moet hierbij opmerken," vervolgde hij met een air van een man van gewicht, „dat het zakelijk inzicht en de verstandige raad van mevrouw Micawber veel tot dit resultaat hebben bijgedragen. De handschoenen, in de vorm van een advertentie, waarover mevrouw Micawber een vorige maal heeft gesproken, is opgeraapt door mijn vriend Heep en leidde tot onze hernieuwde kennismaking. Ik kan over meneer Heep, die een man is van buitengewone schrandheid, slechts met het grootste respect spreken. Het vaste salaris, dat mijn vriend

Heep mij wil geven, is niet zo hoog, maar hij wil het van de waarde van mijn prestatie laten afhangen, wat hij denkt te doen om mijn financiële moeilijkheden te verlichten en op die prestaties is mijn vertrouwen nu gevestigd. Misschien beschik ik over enige bewaamheid," ging Micawber op deftige toon en kwasi-bescheiden verder. „Wat ik daarvan mocht bezitten, zal ik in elk geval geheel in dienst stellen van mijn vriend Heep. Ik beschik reeds over enige rechtskennis - opgedaan in een civiel proces - en zal mij terstond toelagen op de studie van het werk van een onzer bekwaamste rechtsgeleerden: ik bedoel natuurlijk Blackstone."

Die uitzetting werd, zoals het meeste dat er die avond werd gezegd, onderbroken door opmerkingen van mevrouw Micawber aan het adres van jongheer Micawber, als zij tot de ontdekking kwam, dat hij bovenop zijn schoenen zat, of zijn hoofd met beide handen ondersteunde, alsof het ieder ogenblik van zijn romp kon vallen, of „bij ongeluk" onder tafel tegen de benen van Traddles schopte, ofwel zijn voeten over elkaar wreef, of ze onmogelijk ver uitstak, of met zijn hoofd over tafel hing, zodat zijn haar langs de wijnglazen streek, of in het algemeen iets onrustig met zijn armen of benen deed, dat een gevaar voor de andere aanwezigen opleverde. Onderbrekingen waren er ook door de onwelwillende manier waarop jongheer Micawber op deze aanmerkingen reageerde. Intussen vroeg ik mij voortdurend af, wat die overeenkomst met Uriah Heep te betekenen had, tot mevrouw Micawber mijn aandacht weer opeiste. „Waar ik meneer Micawber vooral voor heb gewaarschuwd, mijn beste Copperfield," zei ze, „is, dat hij moet oppassen, dat hij, door zulk een ondergeschikte functie op rechtskundig gebied te aanvaarden, niet de mogelijkheid verspeelt om in dat beroep op de duur het hoogste te bereiken. Ik ben er vast van overtuigd, dat meneer Micawber, als hij gaat werken in een beroep, waarbij zijn vele mogelijkheden en zijn welsprekendheid hem zozeer te pas zullen komen, opmerkelijke dingen zal presteren. Kijk, meneer Traddles," vervolgde zij, heel diepzinlijk kikkend, „ik bedoel bijvoorbeeld, om rechter of zelfs minister van justitie te kunnen worden. Zou

Schepeling krijgt zware hersenschudding

WILLEMSTAD — In zorgwekkende toestand werd gistermorgen de 25-jarige opvarende van de Noorse tanker Varvara in het ziekenhuis opgenomen. Hij had een zware hersenschudding en was bewusteloos. Tijdens het afmeren van de tanker waarvan hij de jongen was brak een tros op het achterschip en de man, de Braziliaan Roberto Gonzalez Freire, werd door de losschietende tros onderuit gehaald. Hij viel om en sloeg met zijn hoofd tegen de railing. De veiligheidsinspectie stelt een onderzoek in naar het gebeurde.

UIKERTUINTJE MYRNA NACKBAR WAM

De gratis Mocoona koffie aan de Zuikertuintje bar liep deze week in grotere stromen dan ooit daarvoor, vanwege de MOCCONA DESSERT KWALITEIT.

Is het zo lekker als echte koffie en elk uur van de dag vers. Geen gerommel meer met bonen malen of filteren; we maken het de huisvrouwen toch wel bijzonder gemakkelijk.

Wet U nog van toen? Moest je als kleine jongen even een pond stroop grutter in een strooppot, stond zo'n grutter met zijn tong uit de mond een stroom van zoetheit van de houten lepel in de pot te mikken. Daarna een pond grutjes. U weet wel van grutjes en stroop. Zo stond dan met je boodschappenlijstje in je handen voor de toonbank. Na afloop van alle ceremonies kreeg je een paar losse krenten als dank voor de klandizie en zei de grutter "hallo!"

Is wel wat veranderd in de jaren na de oorlog. We mikken nu op gezelligheid en steer en we nodigen U daarbij uit, om in plaats van de gratis krentjes, een kopje koffie te nemen en te drinken in onze gezellige koffiebar.

De WATAPANA BOWLING CLUB met zijn nieuw geopende Business Restaurant heeft al een aardig succes. Al de leden die er zijn komen eten en het er wel over eens dat je bij de WATAPANA lekker kunt eten daar. Omdat we klachten kregen dat het te veel was wat werd opgediend hebben we nu ook een menu voor kleinere eters, wat slechts 4,50 kost.

Uiteraard is dit ook op de manier gemaakt zoals we inmiddels van CHEF STEF gewend zijn.

Zamen met de andere menu's wordt nu allemaal geserveerd tussen 12.00 en 2.30 uur in de gezellige WATAPANA BOWLING CLUB, waar U ook van de TAMBUR gebruik kunt maken. Hier heerst ook steer en klandizie, want het geheel is airconditioned.

U kunt bijzonder gemakkelijk lid worden van de WATAPANA BUSINESS CLUB. Wilt U hiervoor even 14.17 bellen? Vanzelfsprekend kunt U Uw vrienden en kennissen meemen, want introduce's worden echt niet geweerd.

Wij hoeven U niet te vertellen dat de spullen die overdag in WATAPANA BUSINESS RESTAURANT en 's avonds in de Snackbar worden opgediend, afkomstig zijn van Bas de Meesterslager en Bert de Meesterslager. Zaterdag en zondag zijn we al geopend vanaf 10 uur in de morgen. Dus als Moe aan het shoppen is kan Pa met de kinderen een beetje gaan gooien in de Bowling.

Wij vragen ons af wanneer wij grutters zaterdag eens vrij krijgen om te gaan bowlen. Misschien komt er nog eens een Gruttersbond die opkomt op de versheid van haar waart U wenst. Wij raden U aan dit te bekijken binnenkomst in de Toko Uw geven. Het bespaart U veel tijd. Wij hebben nu steeds geen zin om onze vleeswaren voor te snijden, dat gaat ten koste van de versheid.

U moet deze vleeswaren eens proberen op zo'n lekker vers kadetje! De hamburgerbroodjes, maanzaadbroodjes, harde puntjes, zachte puntjes etc. Iedere dag vers, uit onze eigen bakkerij. 's Morgens om acht uur starten we met de verkoop van dit verse spul. Behalve op maandag, want dan gaan we 's middags om half drie pas open.

De Snackbar van Zuikertuintje is iedere avond vanaf 7 uur open, behalve op maandag. Zondag, want er is een uniek lopende restaurant waar U met Uw kinderen of ongehuwde vrienden lekker eet tegen een ongelooflijk lage prijs.

Zuikertuintje handwerkhuis heeft weer een grote lading textiel en daaraan behorende onderdelen aangekregen. Aangezien we geen verzamelaars van dit spul zijn, willen we er ook graag weer af. Dus klauter eens de trap op en ga er eens kijken!

Wij willen U nu wel vast verklappen dat we in december alle spaarzaamheden, welke zijn volgepakt, weer constant gaan uitbetalen. Zorgt ervoor dat U ze volmaakt.

Het veertigste gulden in het handje, het helpt de Sinterklaas in kopen. Loop eens aan bij toko Zuikertuintje, ontmoet er Uw vrienden en probeer er de Steer.

TOKO ZUIKERTUINTJE DE GRUTTER MET SFEER!!!

HONGKONG — Een dertigtal blinde arbeiders, die meer loon eisen, hebben in een fabriek in Kowloon ruiten ingegooid en sterven vernield en ook het andere personeel met stekende aangevallen. De politie moest de orde herstellen, maar verrichtte geen arrestaties.



In verband met de Mexicaanse week in Hotel Curacao Intercontinental arriveerde gistermiddag met de ALM-machine de Mariachi-groep in hun nationaal costume op de luchthaven. Groot was de verwondering onder de belangstellenden toen zij onverwacht Papiaments en Nederlands spraken, echter wel met een Arubaans accent. Het gezelschap reed op 15, 16 en 17 oktober in de Kiki-Kiki Bar en in de Nightclub Cave de Neptune.

Obstinate schepeling

WILLEMSTAD — Een obstinaat bemanningslid van het Liberiaanse tankerschip Pearl River dat in de Caracabaai ligt, wilde vannacht om half twee gewapend met twee messen enkele andere bemanningsleden te lijf gaan. De kapitein wist tijdig in te grijpen en de 28-jarige man met de messen afhandig te maken. Maar de kapitein werd later zelf het doelwit.

De man ging op hem af met een ander mes dat hij had weten te bemachtigen. Men wist hem echter te overmeesteren en over te geven aan de havenpolitie. De messtrekker werd afgevoerd en voorlopig ondergebracht in het zeemanshuis.

Achthonderd gulden schade bij botsing

WILLEMSTAD — Een schade van achthonderd gulden werd veroorzaakt bij een aanrijding tussen een personenwagen en een pick-up. De bestuurder van de auto zag gistermorgen rond negen uur midden op de weg een rij verkeerskegels en dacht dat hij op het linker gedeelte van de weg moest gaan rijden. Hij sloeg af naar links en kwam in botsing met een tegenligger.

COUPE KNIPPEN:

Wilt U een coupe naar Uw gezichtsvorm, hetzij voor kort of lang haar? De internationale haarlijn wordt door ons op de voet gevolgd. U bent steeds modieus geknipt als uw haar verzorgd is bij:

Harry's Hairstylists
HOLIDAY INN
Pater Euwensweg - Tel. 24928
Geopend van 8.30 tot 19.00 uur.

JABSCO Bootpompen

zowel door MOTOR als ELECTRISCH aangedreven.
6, 12, 24 en 32 volt.

F. Vreugdenhil & Zn. C.V.
Pietermaai 87 Telefoon: 12298

"DRIVE-IN THEATER"

Heden woensdag 16 oktober om 7.00 en 9.00 n.m.
Op algemeen verzoek de SUPER-SEX film van het jaar.
Het verhaal van een verdorven Prostituee, verfilmd in CINEMASCOPE - KLEUREN. Uta Levka - Claude Ringer in:

"CARMEN-BABY"
In het Engels met Spaanse tekst.
f 2,00 - Strikt boven 18 jaar.

Drenkeling gered door onbekende

WILLEMSTAD — Een totnogtoe onbekende man, een Nederlander, heeft zondagmiddag de 31-jarige Ludwig Demetrio Santrome van de verdinking gered. De onbekende redder haalde de drenkeling te Daalboel uit het water en paste op hem de kunstmatige ademhaling toe. Santrome werd later in het ziekenhuis opgenomen.

Alles begon toen zondagmiddag omstreeks half vijf mannen en twee vrouwen besloten een pleziertochtje te gaan maken met een visserbootje. Het duurde echter niet lang of het bootje begon doordat het te zwaar overladen was, te zinken.

De 31-jarige Santrome kon niet zwemmen. Hij klampte zich vast aan het bootje maar toen deze helemaal onder water verdween, ging hij ook onder. Hij kreeg daarbij veel water binnen. Op dat moment werd hij door de Nederlander uit het water gemaakt. Een van de dames die de zwemkunt ook niet verstond, werd gered door een van de mannen.

PARIJS — De Franse politie heeft in het weekende de toneel- en filmspeler Alain Delon en zijn vrouw Nathalie zestien uur ondervraagd in verband met de dood van een voor-malige "dubbel" van Delon, de Zuidslavisch Stephan Markov, wiens stoffelijk overschot twee weken geleden in een zak op een vuilnisbelt buiten Parijs werd gevonden. Markov woonde bij de Delons, met wie hij bevriend was. De politie ondervraagt ook Zuidslavische vrienden van Markovic.

NORGE WASMACHINES MORON SALES

Schaken via radio

WILLEMSTAD — De schaakontmoeting tussen Curacao en Aruba dat met medewerking van twee radio-stations wordt gehouden werd gisteren voortgezet. In partij A deed Aruba zijn zestiende zet: h7-h8. Curacao speelde daarna Tal-b1. Dit was de zeventiende zet van Curacao in deze partij. In partij B waarbij Aruba met wit speelt, werden ook twee zetten gedaan. Aruba speelde Lc1-c3 en Curacao Pc6-b4.

De partijen zijn totnogtoe als volgt verlopen:

PARTIJ A:

Curacao:	Aruba:
d2-c4	Pg8-f6
c2-c4	g7-g6
Pb1-c3	Lf8-g7
e2-e4	d7-d6
f2-f4	c7-c5
d4-d5	0-0
Pg1-f3	e7-e5
f4xe5	dxex5
Lf1-d3	Pf6-e8
Lc1-c3	Pb8-a6
Dd1-d2	Pe8-d6
Pc3-b5	fr-f5
Pb5xb6	Pd8 x d6
a2 - a3	Tf8-c8
h2-h4	f5-f4
Le2-f2	h7-h6
Tal-b1	

PARTIJ B:

Aruba:	Curacao:
c2-c4	Pg7-e5
Pg1-f3	Pb8-c8
Lf1-b5	a7-a8
Lb5-a4	Pg8-f6
0-0	Lf8-e7
Tf1-e1	b7-b5
Ld4-b3	d7-d6
c2-c3	0-0
h2-h3	Pc6-a5
Lb3-c2	c7-c5
d2-d4	Dd8-c7
Pb1-d2	c5xd4
c3 x d4	Le8 - d7
Pd2-d1	Ta8-c8
Lc2-d3	Pa5-c6
Lc1-c3	Pc6-b4

TOSHIBA ELECTRISCHE WAAIERS MORON SALES

Scheepsberichten

K.N.S.M. Achilles 13 te Pto. Cabello; Adonis 14 30 nw Finisterre nr Adam; Aegle 16 te Kingston verwacht; Ares 15 te Quayaquil; Aristoteles 14 15 zw Azoren nr Georgetown; Attis 14 te Bonaire; Ganymedes pass. 14 Flores nr La Guaira; Hercules 19 verwacht te San Juan; Isis 14 vn Port of Spain nr Bridgetown; Jason 14 800 wzw Landsend nr Antwerpen; Mercurius 14 495 zw Landsend nr Barbados; Neptunus 14 200 w Azoren nr Antwerpen; Marathon 15 vn Houston nr New Orleans; Maron 16 te Aruba verwacht; Palamedes 14 800 nr Parix nr Deltzijl; Parthenon 14 600 no Flores nr Sto. Domingo; Siron 14 220 zto Halifax nr Bermuda; Socrates 21 te Nassau verwacht; Solon 15 verwacht te Pto. Cabello; Themis 14 110 ozo vn Nassau nr Nassau; Theron 15 vn Wstad nr Kingston.

TANKERS: Atys 14 540 zw Newfoundland nr Cur; Camilla 12 te Pta. Cardon; Chevron Rotterdam 14 180 nww Pto. Rco nr Pta. de Palmas; Cinilia 17 te Cur verwacht; Kermia 14 720 o Bermuda nr Thameshaven; Khasiella 11 te Stanlow verwacht; Koscia verra 14 vn Thameshaven nr Cur; Krebsa 14 300 zw Azoren nr Cur; Kryptos 14 100 zw Madeira nr Casablanca; Philine 14 360 nno Bermuda nr Pto. Miranda; Schelpwijk 14 1150 no Cur nr Pta. Cardon; Viana 23 te Cur verwacht.

Beeldige

TASSEN

in diverse modellen en kleuren bij

Stella

Prinsstraat 63, tel. 13029

Officieel bezoek gouverneur Debrot aan Sto Domingo

WILLEMSTAD — Zoals gemeld zal de gouverneur van de Nederlandse Antillen, mr N. Debrot, op uitnodiging van de Dominicaanse regering een officieel bezoek aan de Dominicaanse Republiek brengen van maandag 21 oktober tot zaterdag 26 oktober.

De gouverneur zal daarbij vergezeld zijn van zijn zuster, mevrouw J. Beaujon-Debrot, zijn adjutant, de kapitein der mariniers P. J. Lever, en het wvd hoofd van de regeringsvoorlichtingsdienst, de heer B. Fijnje, terwijl de consul-generaal van de Dominicaanse Republiek op Curacao, de heer Alvaro Caamaño Meila, en zijn echtgenote zich eveneens gedurende dit bezoek in het gezelschap van de gouverneur zullen bevinden.

De heerreis zal met een Fokker Friendship van de ALM worden gemaakt, terwijl het gezelschap zal terugkeren met een DC-9 van de Cia Dominicana de Aviación.

Gedurende de afwezigheid van de gouverneur zal de heer W. F. M. Lampe tijdelijk belast zijn met de taak van gouverneur van de Nederlandse Antillen.

Prijz bouwfonds Jandoret op nr 6714

WILLEMSTAD — De trekking van de loterij ten bate van het bouwfonds van de parochie Jandoret heeft als winnend lot nummer 6714 aangewezen. De uitloofde prijs is een Rambler, model 404. De winnaar kan zich voor het afhalen van zijn prijs in verbinding stellen met de pastorie Jandoret.

R. J. Mendez maakt kennis met K.v.K.

WILLEMSTAD — Zoals bekend brengt de Kamer van Koophandel en nijverheid regelmatig adviezen uit aan het departement van sociale en economische zaken betreffende de verlening van vergunningen voor het vestigen van bedrijven op Curacao. De ambtenaar, die op het departement speciaal was belast met het verwerken van verzoekschriften om vestigingsvergunningen, de heer A. Treurniet, heeft onlangs de overheidsdienst met pensioen verlaten. Ter gelegenheid hiervan heeft de Kamer aan de heer Treurniet een brief gericht, waarin grote waardering wordt uitgesproken voor de uitstekende samenwerking gedurende zoveel jaren ondervonden.

De heer R. J. Mendez, die de heer Treurniet als zodanig heeft opgevolgd, werd door de Kamer uitgenodigd om met de bestuursleden van de Kamer kennis te maken en tevens te bespreken hoe de samenwerking op dit punt tussen de overheid en de Kamer nog verder verbeterd kan worden. Dit gesprek, aldus een mededeling van de KvK, is zeer vruchtbaar gebleken en verwacht mag worden, dat de afhandeling van verzoekschriften om vestigingsvergunningen in de toekomst nog vlotter zal geschieden dan voorheen. Een snelle procedure op dit stuk wordt ook zeer belangrijk geacht bij de pogingen om nieuwe investeerders aan te trekken.

Inbrekers gepakt

WILLEMSTAD — Twee jongens, van veertien en vijftien jaar, werden gisteren door de kinder- en jeugdpolitie aangehouden in verband met een inbraak in een huishoudschool te Steurnijk. Ze legden een bekendenis af waarbij bleek dat zij verschillende andere inbraken in scholen op hun geweten hebben. Beiden werden ingesloten.

Ongepast

ORANJESTAD. — De wedstrijd tussen de junioren van Tropical en Estrella welke gisteravond in het Wilhelmijnstadion gespeeld werd, vertoonde op sommige momenten weinig gelijkenis met wat men normaal van een jeugdwedstrijd verwacht. Wij waren getuigen van ruw spel, veel ongeoorloofd aanvallen en ook onsportief gedrag. De manier, waarop een voorhoedespeler van Estrella de doelman van Tropical aanviel, ging alle perken ten buiten. Het feit, dat de doelman van Tropical met een geheel open hémnd speelde vinden wij hoogst ongepast en in het geheel niet op het voetbalveld thuisloos. End als wij daarbij nog rekenen de onbehoorlijke kreten die bij tijd en wijle van een supporter op de tribune weerklonken, dan is hiervoor maar één benaming mogelijk: een aanfluiting voor de jeugdsport.

Dit alles werd zomaar geaccepteerd door de leiders van beide teams, die aan de kant stonden en lijdzaam bleven toezien hoe verschillende van hun pupillen zich misdroegen.

Misfits aan kop in Caribe-competitie

ORANJESTAD. — In de Caribe-competitie werden de volgende wedstrijden gespeeld: Pall Mall — Aruba Hardware 3-1, Richmond — Nevada 1-3, Aruba Hardware — Nevada 3-1 en Pall Mall — Richmond 1-3. In deze wedstrijden werden de hoogste scores geboekt door: Fritz Beaujon (Pall Mall) met 221, Ruben Mansur (Richmond) met 169, Donny Arends (Aruba Hardware) met 1883 en Carlos Croes (Nevada) met 180.

De stand in de competitie is thans:

Misfits	gew.	vrl.	%
Pall Mall	10	2	833
Pall Mall	9	7	563
Pall Mall	9	7	536
Richmond	7	9	438
Johnny Walker-Red 5	7	417	
La Tirana	5	7	417
J. Mansur Autoparts 4	8	333	
Aruba Hardware 6	10	375	

LRTD vandaag zestig jaar

WILLEMSTAD. — De Landsradio- en Telegraafdienst (LRTD) bestaat vandaag zestig jaar. Het twaalfde lustum zal echter in stilte voorbijgaan en niet gevierd worden. Oprichter van deze dienst, welke in de loop der jaren ontzaglijk is uitgebreid, was de marineman Van Anrooy, die toen het radiostation op het Riffort overdroeg aan de overheid. De LRTD heeft nog talrijke plannen voor de boeg welke men binnen afzienbare tijd wil gaan realiseren.

San Nicolas Jrs gelijk tegen Bubali

ORANJESTAD — In het Wilhelmijnstadion werd gisteravond na een onderbreking van twee weken de voetbalcompetitie in de hoofdklasse hervat. San Nicolas Jrs dat het tegen Bubali moest opnemen behaalde zijn derde punt van de competitie door met 3-3 gelijk te spelen. De wedstrijd zelf stond op een laag peil en scoringskansen werden bij de vleet gemist.

In de jeugd ontmoeting, die aan de hoofdwedstrijd voorafging raakten de junioren van Tropical hun ongeslagen record kwijt tegen de junioren van Estrella. Deze wonnen met 2-0.

Casa Haime wint softballwedstrijd van Amerikanen

ORANJESTAD — Op het terrein van de Caribe Club speelde gistermiddag het softballteam van Casa Haime een wedstrijd tegen de opvarenden van het Amerikaanse oorlogsschip Hermitage. Het is een zeer aantrekkelijke en prettige ontmoeting geworden, waarbij de ploeg van Casa Haime met een 6-3 aan de langste eind trok.

De Amerikanen namen in de eerste twee innings een 3-0 voorsprong, waarbij zij een home-run sloegen.

Maar nadat pitcher Michael Tromp warm gelopen was kregen de Amerikanen geen schijn van kans meer. Casa Haime scoorde namelijk zes runs om de stand 6-3 in zijn voordeel te brengen. Na afloop werd gezamenlijk een verfrissing gebruikt. Vandaag speelt Casa Haime een wedstrijd tegen de opvarenden van het andere Amerikaanse oorlogsschip, dat in de haven van Oranjestad ligt, de Raleigh.

Zaterdag geen voetbal

ORANJESTAD — De hoofdklassewedstrijd tussen RCA en Sportboys, die voor aanstaande zaterdag op het programma stond zal geen doorgang vinden. RCA heeft het bestuur van de Arubaanse voetbalbond verzocht de wedstrijd uit te stellen, aangezien tijdens de wedstrijden van de Arubaanse elftallen op Curacao drie van zijn spelers geblesseerd raakten en voorlopig niet kunnen spelen. Het zijn Pupoy Diaz, Edwin Dirks en Rubby Bislack. De AVB wiligde het verzoek van RCA in. Van officiële zijde vernamen wij, dat indien het stadion zaterdag vrij is, een mogelijkheid bestaat dat de derde beslissingswedstrijd tussen Marlboro en Heineken van de AA-fdeling baseball gespeeld wordt.

Doorman aan Argentinië verkocht

DEN HAAG — De acte van overdracht, waarbij het vliegveld Karel Doorman door de Nederlandse regering aan de Argentijnse regering werd verkocht, is maandagmiddag op het ministerie van deenseis (marine) ondertekend. De ondertekening geschiedde namens de Nederlandse regering door de heer W. M. Mast, hoofdinspecteur der domeinen, namens de Argentijnse republiek door haar marine-attaché in het Verenigde Koninkrijk en in Nederland, schout bij-nacht L. M. Iriart.

Met deze aankoop is een bedrag gemoeid groot 9 1/2 miljoen gulden (Ned) met een aanbetaling van anderhalf miljoen gulden, waarbij de resterende acht miljoen gulden tegen rentevergoeding in vier termij-

Masca COSMETICA
voor tieners
Agente:
Cimadco
Agencies & Wholesale

PHILIPS

WAAROM IS PHILIPS T.V. OVERAL TER WERELD ZO POPULAIR?

De "Direct-Vision"-beeldbuis geeft een ongeëvenaarde beeldweergave - geen weerspiegeling, geen trillingen - geen vervagen van het beeld.

Bovendien is een PHILIPS T.V. een wonder van fraaie vormgeving.

PHILIPS ANTILLANA N.V. - Salinja
MARCHENA, MORON & CO. N.V.
PROSPERO BAIZ - Sta. Maria
KRALENDIJK TRADING - Bonaire

PHILIPS HET MERK MET SNELLE FABRIEKSSERVICE OP CURACAO

58 cm. beeldbuis

CONTANT F. 460,-
Afbetaling F. 515,-
Aanbetaling F. 155,-
10 maanden F. 36,-



● In tegenwoordigheid van be-
staatsleden van de Hotel Workers
Union (HWU) overhandigde de heer
Robert P. Steele (geheel rechts) aan
de voorzitter van de HWU, John
Hart, de overeenkomst, waardoor

alle leden van deze vakbond verze-
kerd zijn tegen de onkosten, wan-
neer zij in een hospitaal worden op-
genomen. De heer Steele is de ver-
tegenwoordiger van de American
Life Insurance Company op Aruba.

Drive in opent met Gun for S. Sebastian

ORANJESTAD. — Na maanden
van voorbereiding en hard werken
is het sevier dat morgenavond om
half negen de eerste voorstelling zal
plaatshebben voor het publiek in de
nieuwe Drive-In van De Veer op
Aruba.

Vertoond wordt in de komende da-
ren — vrijdag en zaterdag zijn er
ook nachtvorstellingen — Guns for
San Sebastian. Een film met stereo-
fonische geluidseffecten.

Voor de eerste maal in tien jaar
werkt hierin de hoofdrolspeler An-
thony Quinn (Leon Alastara), die
tweemaal winnaar werd van een
Academy Award, in zijn geboorte-
land Mexico. De film werd opgeno-
men in de bergen van Durango, waar
zijn vader, Frank Quinn, eens streef-
de tegen Pancho Villa. De medehoofd-
rolspelers zijn: Anjanetta Comer als
Kinita, Charles Bronson als Teclio
en Sam Jaffe als pater Joseph.

Guns for San Sebastian, is een
film vol spanning, verdachtmakingen,
aanvalen van Indianen en een
fantastische opname van het springen
van een dam. Anthony Quinn
speelt de harde rol van soldaat, op-
standeling, patriot en gezochte om
gehangen te worden. Dat hij aan de
gale schakel doet denken, doet het Me-
xicoanse publiek denken aan het Me-
xicaanse revolutionaire heldenverhaal
van de oude Mexicaanse helden-
pater Joseph.

Het verhaal voor de film is ont-
leend aan de novelle van William
Barby A wall for San Sebastian.
De handeling over de moed en dapper-
heid waarmede Alastara de be-
woners van het dorp redt in de strijd
tegen de Indianen.

Nadat het dorp door enige moe-
dige mannen herbouwd is, onderne-
men de Indianen opnieuw een aan-
val, doch door het laten springen
van een dam wordt de strijd in het
nadeel van de Indianen beëindigd.

Guns for Sebastian werd voor de
film bewerkt door James R. Webb,
die met zijn film How the West was

won een Oscar kreeg. Vanaf vrijdag
tot en met maandagavond half ne-
gen, met inbegrip van middernacht-
voorstellingen gaat de Drive-In open
voor het publiek.

Inkomen van koningin verhoogd

DEN HAAG — De tweede kamer
heeft het voorstel tot verhoging van
het inkomen van de kroon aangenomen
met 124 tegen acht stemmen.
Het amendement van de socialisti-
sche fractieleider Den Uyl om het
ijdelijk karakter van de voorge-
stelde regeling in de wet tot uit-
drukking te brengen, werd door pre-
mier De Jong overgenomen.

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5030 en 5035

Caribbean Superdancing

Majoorsweg 1, Sufficient
durante e siman di 16 pa 21
di Oktober kler introduci su
clientenan na e servicio di
DRIVE-IN na Majoorsweg 1.
E propaganda ta valido sola-
mente pa tur panja ku nos
clientenan trece na e lugar aki
so. Cada bond ku tin un siet
aden tin un chens di gana pla-
ka. Bond cu ta caba cu un siet
ta hanja rebaba di 25% di e
valor di tur panja. Bond cu ta
kaba cu dos siet (77) ta hanja
50% di rebaba, i bond cu ta
kaba cu tres siet (777) ta
hanja su panja haci por nada
(gratis).

FOR SALE AUSTIN 1960
Four door Sedan 1966 model.
Very low mileage, in excellent
condition.
Best offer over \$ 2,500.—.
O'Brien - Phone 9-2076.



Take her to
the best place
in town

HONG KONG
A. LACLEBLVD. 19
TEL. 2966

Easiest Way to Lovelier Rooms



Compare it with
any wall paint
you've ever used!

15% cash discount

**ANTILLIAANSE
HANDELMID N.V.**
Dakota, tel. 2828-2829

DRINGEND GEZOCHT

Een reporter

met redelijke kennis van het Papiaments en het
Nederlands, en met een goede beheersing van de
Engelse schrijf- en spreektaal. Voegere ervaring
is niet beslist vereist, maar wel uitstekende be-
heersing van de Engelse schrijftaal. Kunnen pho-
tograferen strekt tot aanbeveling. Goede Werk-
kring en Werkvoorwaarden. Dames ook welkom.

Kantoor The News, Oranjestad Printing, tel. 2828,
Oranjestad, Aruba.



NIEUWE TELEFOONGIDS ARUBA

L.S.

Aan de nieuwe telefoongids voor Aruba wordt momenteel
druk gewerkt. Meer dan ZEVENHUNDERT exemplaren
zullen thuis en op kantoor dagelijks gebruikt worden. Uw
advertentie in de telefoongids zal het Uw klanten gemak-
kelijk maken Uw telefoonnummer en overige informatie
over Uw zaak snel te vinden.

Indien U nog geen inschrijfkart hebt ingevuld kunt U
zich toch van een advertentie in deze belangrijke uitgave
verzekeren door onderstaand intekenbiljet zo spoedig moge-
lijk te zenden aan: V.A.D. N.V., Smithboulevard 110
Oranjestad, Aruba.

ALLE ADVERTENTIE-OPGAVEN DIENEN UITER-
LIJK 31 OKTOBER 1968 IN ONS BEZIT TE ZIJN.

Aan V.A.D., Smithboulevard 110, Oranjestad, Aruba.

Verzoeken in de telefoongids te willen plaatsen:

..... hele pagina à f. 150
..... halve pagina à f. 100
..... kwart pagina à f. 65
..... kleur extra à f. 150
..... vermelding in beroepenlijst (yellow pages) à f. 5

herhaal advertentie uit telefoongids pagina:

nieuwe advertentie ingesloten

vermelden onder letter (A.B.C.D. etc.)

Naam:

Adres:

Handtekening:

Specialist Scalptreatments

French hairstyling and
cutting coupe
CALL 1716

French Beauty Institute

above
Caribbean Mercantile Bank
in Ostad.

Om uw huis of zaak vrij te
houden van insecten, zoals:

Kakkerlakken - Mieren -
Houtluizen - Fluis - Kar-
pato - Vloeden - Rat-
ten - Muisen

Bel de
TROPICAL PEST CONTROL
op No. 6007.
Wij zijn de gehele dag
tot Uw dienst.

VAN A-TOT Z.....

vindt U in meubelen bij **CASA BRION**, Fergusonstraat 21
Oranjestad tel. 3855.
Ook op Curacao; telefoon 24820 en showroom Coleman tele-
foon 24670.

Op Bonaire geaffilieerd met Simon Bolivar Store, tel. 8415.
Waar U op de Antillen ook meubelen koopt, doe dit bij

CASA BRION

ZOJUIST ONTVANGEN

TAPIJTEN

in verschillende dessins en kleuren.

SHANGHAI STORE

San Nicolas

telefoon 5034

MEXIKAANSE MUZIEK

Maandag tot en met
zaterdag, vanaf
6.30 tot 7.00 uur
8.30 tot 8.45 uur
13.30 tot 13.45 uur
16.00 tot 16.15 uur

Dagelijks vanaf 4.30 tot
en met 6.00 p.m. program-
ma voor jarigen, waarin
je kan opbellen, en de
JARIGE wordt GEFEL-
CITEERD.

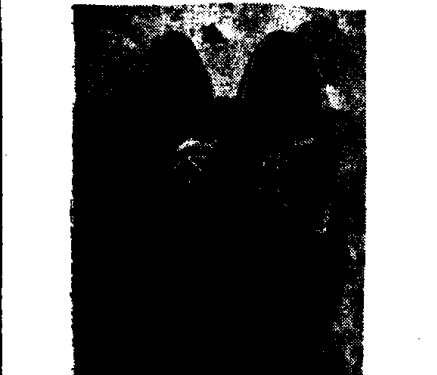
Stemt af op VOZ DI ARUBA - PJA-10



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

Bij voldoende belangstelling zal op ARUBA
worden ingesteld een landalpergang ter op-
leiding voor het examen HOOPONDER-
WIJZER. Belangstellenden kunnen zich op-
geven voor het A-gedeelte (duur 2 jaar) of
het B-gedeelte (1 jaar).

Zij dienen zich schriftelijk aan te melden bij de inspecteur
van het Onderwijs op Aruba p/a Landakantoor Oranjestad
vóór 22 oktober a.s. Het cursusgeld bedraagt f 150,- per jaar.
De Directeur,
P. T. M. Sprekel.



CAMPING

in diverse
kleuren

vanaf 5,95

HARTOG

Nassastraat 99

COLON-Winkelcentrum

FREE BEAUTY ADVICE

Call 1716

French Beauty Institute

above
Caribbean Mercantile
Bank in Ostad.

Voor goede
FRANSE WIJN
moet U bij
LA-ESPERANZA
zijn.

Voor de contente Pijpfitter natuur



RIGID
WORK-SAVER TOOL

- PIPE WRENCHES
- PIPE THREADERS
- PIPE CUTTERS
- THREADING MACHINE
- THREAD CUTTING

ANTILLIAN MERCANTILE
Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1143-1804 — San Nicolas tel. 5034

VERGELIJK U ZELF MAAR

S. and W.
IS NIET TE EVENAREN

Ja, als de huisvrouwen gaan vergelijken dan komt
S and W producten altijd als overwinnaar uit de
S and W heeft altijd de juiste groenten en fruit om
maakt een fijnproeverseest te maken.

S. and W.

is kwaliteit en daarom alleen verkrijgbaar in
KWALITEITSSUPERMARKET van

N. HABIBE JR.



FLOWERS
from
IKEBANA FLOWER SH

Kas Paloma 71 — Phone 2461 or 3338

GOED NIEUWS VOOR AUTOMOBILISTEN OP

Het is geen probleem meer op Aruba wanneer U des-
laat na een feestje of nachtdienst merkt dat Uw auto
voldoende GASOLINE heeft.

U hoeft geen risico te lopen, doch rijdt naar

AUTORAMA MOTOR COMPANY

HET EERSTE SERVICE STATION OP ARUBA
MET 24 UUR SERVICE.

NOS TA PARTI PLAC PARTICIPA Y GANA CU

CONTEST Rey De Copas CONTEST

SORTEO DIA 16 NOVEMBER 1968 NA TELEARUBA PA 6.30-6.45

**CAMBLANDO BO BOTTERNAN BASHI DI RON REY
COPAS LO BO POR GANA E SIGUIENTE PREMIO**

PRIMER PREMIO

SEGUNDO PREMIO

TERCER PREMIO



50 PREMIO DI 1/2 GALLON RON REY DE CO

RECLANAN PA PARTICIPA

- 1 BOTTER BASHI REY DE COPAS IN 6/2 — — — — — 2 TICKETS
- 1 BOTTER BASHI REY DE COPAS IN 12/1 — — — — — 1 TICKET
- 2 BOTTER BASHI REY DE COPAS IN 24/2 — — — — — 1 TICKET
- 4 BOTTER BASHI REY DE COPAS IN 48/4 — — — — — 1 TICKET

Cada persona por participa cu suento ticket en e ta duna control en e entrego pa el
ticket e cantidad di botter bashi requesta.

CAMBA BO BOTTERNAN BASHI DI RON REY DE COPAS NA

ARUBA DISTILLING CO. N.V.

WILHELMINA STRAAT 47

Marlboro met minder hits toch winnaar van Heineken

Achterstand omgezet in grote zege

ORANJESTAD. — Marlboro heeft maandagavond in het Wilhelminastadion op duidelijke wijze revanche genomen voor de zaterdagavond geleden 4-14 nederlaag. Met 7-1 werd Heineken verslagen door een Marlboro-ploeg, welke aan slag de minste was van Heineken, maar met grotere verbeelding heeft gevochten voor de overwinning. Hoewel hij meer hits moest incasseren, was verper Victor Albus van Marlboro het superieur aan zijn tegenstanders N. Carabaja en S. Jacobs, die verslagen werden in de zesde inning verving.

Voor Carabaja kon de bal niet onder controle krijgen en gaf een groot aantal vrije lopen weg, waardoor Marlboro steeds spelers op de honken had en hiervan ook danig gebruik maakte. De enige run van Heineken werd veroorzaakt door een foute aanloop van eerste-honkman Ponson.

naar zijn achtervanger Caster, waardoor Martinburg vanaf het derde honk kon scoren. Heineken sloeg zes hits, maar maakte vijf veldfouten. Marlboro noteerde slechts vier hits, waarvan drie van Eddie Ras, en had twee veldfouten.

Eerste run

In zijn eerste slagbeurt nam Heineken, dat home-team was, een 1-0 voorsprong. Bimbo Martinburg kreeg een vrije loop en door een sacrifice-bunt van Ramon Buckley, die na lange tijd weer was opgesteld, bereikte hij het tweede honk. Gaby Illidge sloeg een hit naar het middenveld, die hem op het eerste honk op Martinburg op het derde honk bracht. Rafael Josefa sloeg een zeer harde roller, die echter tegen de handschoen van pitcher Albus kwam. Hij gooide naar het eerste honk, waar Josefa uit ging en Martinburg vertrok toen van het derde naar de thuisplaat. Eric Ponson gooide onmiddellijk naar zijn achtervanger Fekie Caster, maar de aangooi was iets te wild, zodat Martinburg de eerste run van de wedstrijd kon noteren. Illidge ging inmiddels naar het derde honk, maar Philip Freedom werd voor de derde out bedwongen door Albus.

Gelijkmaker en voorsprong

In de volgende slagbeurt diende Marlboro van repliek en maakte de stand gelijk. Victor Albus sloeg een roller naar de shortstop, die niet goed genoeg naar het eerste honk gooide en Albus kon doorlopen tot het tweede honk. Op een pass-ball bereikte hij het derde honk. Wester werd de eerste out van de inning met een vangbal naar het rechterveld. Yonko Alberts kreeg vervolgens een vrije loop, maar werd uitgetikt toen hij het tweede wilde stelen. Pitcher Carabaja zelf zorgde er met een wild pitch voor dat Albus toch over de thuisplaat kon komen en de gelijkmaker scoorde.

Drie honken bezet

Drie innings later, in het begin van de vijfde, nam Marlboro een voorsprong door nog een run te scoren. Richard Simon kreeg een vrije loop en bereikte het tweede op een sacrifice bunt van Fekie Caster. Eddie Ras sloeg een hit, zijn tweede van de wedstrijd, en Eric Ponson haalde het eerste honk op een error van de derde honkman van Heineken. Hiermee waren de drie honken bezet. Jossyto Muyale sloeg een roller naar de shortstop, die naar het tweede honk gooide om Eric Ponson te forceren, maar Simon maakte van de gelegenheid gebruik om de tweede run voor Marlboro te scoren.

Genadeslag voor Heineken

De zesde inning betekende de genadeslag voor Heineken. Niet minder dan vijf spelers van Marlboro kwamen over de thuisplaat en zelfs Sam Jacobs, die Carabaja kwam vervangen, moest het zwaar ontgelden tegen de sigarettenploeg. Teofilo Wester ging strikte out, maar aangezien de catcher de bal liet lopen, kon hij toch het eerste honk bereiken.

Verwarrend

MOMENTEEL IS een verwarrende situatie ontstaan in de Arubaanse baseball-wereld, die verband houdt met de beslissingswedstrijden om het subkampioenschap van de AA-klasse tussen Heineken en Marlboro. Beide teams eindigden gelijk op de tweede plaats in de gewone competitie, waardoor een na-competitie noodzakelijk werd om uit te maken wie van beiden deel mag nemen aan het komende toernooi om de Copa Antilliana. En hier begon de verwarring.

In plaats van de data voor alle drie wedstrijden, waaruit deze na-competitie zou bestaan, vast te stellen, werden slechts de data voor twee wedstrijden vastgesteld, n.l. twee wedstrijden vastgesteld, n.l. afgelopen zaterdag- en maandagavond. Waarom het bestuur van de Amateur Baseball Bond Aruba niet meteen alle drie de data vaststelde, is voor ons begrijpelijk. Waarom deze wedstrijden niet op drie achtereenvolgende dagen gespeeld, waarbij nog komt dat gedurende deze drie dagen van het Wilhelminastadion gebruik gemaakt had kunnen worden? Thans weet niemand, wanneer de derde wedstrijd gespeeld wordt en dit terwijl het begin van de Antilliaanse competitie niet ver af meer is (26 oktober).

Tot overmaat van ramp doet zich ook nog een protest-kwestie voor. Tijdens de wedstrijd van zaterdagavond, die door Heineken met 14-4 gewonnen werd, gebruikte Heineken Clark als coach, terwijl deze zelfde Clark blijkbaar gedurende de competitie van 1968 één of tweemaal is uitgekomen voor het A-klasse-team Spalding. Uiteraard diende Marlboro hiertegen protest in, aangezien een speler volgens het huishoudelijk reglement van de ABBA niet in eenzelfde competitie kan uitkomen voor twee verschillende teams. Indien het toch toegestaan mocht zijn en Clark later in de competitie naar Heineken is overgegaan, dan werd Marlboro hiervan niet officieel in kennis gesteld, zoals de gewone gang van zaken zou moeten zijn.

Men zit nu met een wedstrijd, waarvoor nog geen datum vaststaat, en met een protest, dat afgehandeld dient te worden vóórdat de Antilliaanse competitie begint, dus binnens anderhalve week. Zaak is nu in beide gevallen de uiterste spoed te betrachten, zodat de baseball-competitie in de AA-klasse eindelijk tot een einde kan komen. Er is nu wel genoeg verwarring geweest.

Yonko Alberts ging uit met drie-maal slag, maar Dirksz volgde met een vrije loop. Richard Simon sloeg een roller naar de shortstop, die Dirksz op het tweede honk probeerde te forceren. Dit lukte niet en de drie honken waren bezet.

Fekie Caster kreeg een vrije loop en Wester kon binnenvallen voor de eerste run van Marlboro in deze inning. Sam Jacobs kwam werpen voor Carabaja, maar werd begroet met een hit van Eddie Ras, die Dirksz over de thuisplaat bracht en alle honken bezet hield. Eric Ponson sloeg een zeer verre bal naar het rechterveld, waar Ramon Buckley een vangbal verrichtte. Maar na het vangen scoorde Simon, terwijl de andere twee man op de honken één honk verder kwam. Een hit van Jossyto Muyale bracht tenslotte Caster en Ras binnen om de vijfde te maken. Verder liet Sam Jacobs het niet komen, maar deze vijf runs waren voldoende geweest om de nederlaag van Heineken definitief te bezegelen.

Ouderwets moment

In de achtste inning deed zich nog een ouderwets moment voor. Philip Freedom opende de inning met een hit. Op het eerste honk deed Eric Ponson alsof hij de bal naar een medespeler gooide, maar hield hem bij zich. Freedom had dit niet in de gaten en liet het honk los, waarop Ponson hem op ouderwets wijze uittekte. Uiteraard veroorzaakte dit moment grote hilariteit onder het talrijke publiek.

Victor Albus werd de winnende pitcher. Hij stond zes hits toe, gaf vier strike-outs en vier vrije lopen. Verliezende pitcher was N. Carabaja, die twee hits aan Marlboro toestond, vier strike-outs gaf en acht vrije lopen, hetgeen erop duidt hoe weinig controle hij had op de bal. Halverwege de zesde inning werd hij vervangen door Sam Jacobs, die twee hits incasseerde, twee strike-outs gaf en één vrije loop gaf. De twee beste slagmannen bij Marlboro waren Eddie Ras met drie hits in vier beurten en Jossyto Muyale met één hit in eveneens vier beurten. Bij Heineken waren dit Bimbo Martinburg en R. Williams, die beiden één hit in drie slagbeurten sloegen. De ontmoeting werd door een voor Oranjestad zeer groot aantal toeschouwers bijgewoond, die zich gedurende de gehele wedstrijd danig hebben geroerd. Meestal ten voordele van Marlboro, dat maandagavond over de grootste aanhang bleek te beschikken.

Morgen vergadering aguinaldos-groepen

ORANJESTAD. — In verband met de komende kersttijd gaan de Aguinaldos-groepen op Aruba weer in actie komen. Vrijdagavond om half acht wordt een vergadering van de Aguinaldos-vereniging in de Commandeursbaaiclub te Savaneta gehouden. Zoals bekend werd vorig jaar een vereniging opgericht die zich met de Aguinaldos bezig houdt en inmiddels statuten heeft gekregen. Hierdoor kan men gezamenlijk optreden, hetgeen ondermeer verleend jaar een groot succes is geworden. Personen die van plan zijn dit jaar een Aguinaldos-groep op te richten worden verzocht hun leider naar de vergadering van vrijdagavond af te vaardigen. Het bestuur heeft grootse plannen voor dit jaar.

FRANS FIGAROA FLOOT WEDSTRIJD CANADA-VS

ORANJESTAD. — De Arubaanse scheidsrechter Frans D. Figaroa, die afgelopen zondag in Toronto de wedstrijd Canada — Verenigde Staten (4-2) floot is zeer voldaan over zijn reis op Aruba teruggekeerd. Aanstaaende zondag vertrekt de FIFA-scheidsrechter van Curaçao Ted Koetsier naar Bermuda om de wedstrijd Bermuda—Canada te fluiten.

De voetbalvallen van Canada, de Verenigde Staten en Bermuda spelen in een groep in de voorronde voor het wereldkampioenschap. Op 6 oktober heeft Canada reeds met 4-0 van Bermuda gewonnen. Zondag wordt op Bermuda de returnwedstrijd gespeeld. Op 27 oktober speelt Canada in Atlanta de uitwedstrijd tegen de Verenigde Staten.

De wedstrijd van afgelopen zondag tegen de Verenigde Staten won Canada met 4-2, nadat de rust met 1-1 was ingegaan. De wedstrijd in Toronto werd door ruim tienduizend toeschouwers bijgewoond, hetgeen voor deze sport, een groot aantal is. FIFA-scheidsrechter Frans Figaroa van Aruba werd bijgestaan door twee Canadese grensrechters H. Sädler en G. Bailey. De heer Figaroa beschreef de wedstrijd als „niet moeilijk, maar wel bijzonder snel en hard, maar ook zeer sportief“.

BEZOEKT ONZE VRIESAFDELING, uniek op Aruba.

Wij voegen steeds NIEUWE ARTIKELEN van prima

kwaliteit toe aan onze voorraden.

LA ESPERANZA (Aruba) N.V.

DODELIJKE AANRIJDING IN 1947

O.M. in gelijk gesteld door hof

Hoofdstraf verjaard, bijkomende straf niet

ORANJESTAD. — Het hof van justitie heeft uitspraak gedaan in de zaak tegen de Venezolaan N.G., die op 8 augustus 1947 bij verstek tot één jaar gevangenisstraf en ontzegging van de rijbevoegdheid voor het leven was veroordeeld, wegens schuld aan de dood van twee mensen en schuld aan zwaar lichamelijk letsel van tien andere personen. De Venezolaan keerde dit jaar naar Aruba terug en tekende verzet tegen dit vonnis aan. De rechter in eerste aanleg had in mei van dit jaar de officier van justitie niet ontkennelijk verklaard. Deze ging bij het hof hiertegen in beroep. Het hof vernietigde het vonnis van het gerecht in eerste aanleg en verklaarde de beklagde niet ontkennelijk in zijn verzet.

Toen deze zaak voor het gerecht in eerste aanleg werd behandeld, werd de officier van justitie niet ontkennelijk verklaard, omdat volgens de rechter de zaak was verjaard en beklagde daarom buiten vervolging was gesteld. Toen het

VERNIELING AAN RADIO-ZENDMAST

PONTON. — Aan de radiomast van Voz di Aruba, die te Ponton staat, werden al enige malen door kwajongens vernielingen aangericht. Dit keer werd het elektrisch oog van de verlichting door de baldadige jeugd buiten werking gesteld. De recherche stelt een onderzoek in.

Bij de wachter Oranjestad deed een jongeman aangifte van diefstal van zijn rijwiel. Deze had hij bij refrequisitor La Fama neergezet.

Een man wonende aan de Grenadeweg in Oranjestad, meldde aan de wachter dat de laatste tijd herhaalde malen goederen uit zijn woning werden gestolen. Hij vernist sierraden, zwembroeken en snorkel apparaten. Ook hier stelt de recherche een onderzoek in.

De politie maakte vier processen-verbaal op. Men verleende vier maal assistentie en gaf één waarschuwing.

Oude man mishandeld

ORANJESTAD. — Een 74-jarige man werd door een man met een stuk hout mishandeld, waarbij gedreigd werd, dat hij doodgeslagen zou worden. De oude man liep een gewonden linkerhand en enige andere lichte verwondingen op. Bij de recherche werd aangifte gedaan van deze mishandeling en bedreiging. De zaak is in onderzoek.

Kwidama en Dirksz winnen golftoernooi

ORANJESTAD. — Het Smith Valley Golf Tournament, dat elk jaar door de Aruba Golf Club wordt georganiseerd, is deze keer gewonnen door het duo Kwidama-Dirksz, dat in de finale het echtpaar Joe Frazier versloeg en aldus beslag legde op de beker. Gedurende enige weken werd dit afval-toernooi, waaraan dit jaar een record aantal teams (zeventien) deelnam, op zaterdag- en zondagmorgen verspeeld.

Viajes Aruba nieuw gezicht bij softballclubs

ORANJESTAD. — Viajes Aruba, het reisagentschap van Tico Kuiperi, dat op Aruba de Linea Aeropostal Venezolana en de Aerovias Condor de Colombia (Aerocoridor) vertegenwoordigt, heeft sinds kort besloten om als sponsor op te treden voor een softball-team voor veteranen. Het merendeel van deze veteranen zijn afkomstig uit de buurt Socotero in Oranjestad en zijn over het algemeen spelers, die indertijd hun sporen verdiend hebben op het baseball- of softball-veld.

Ondanks het feit dat de vereniging nog zeer jong is, zou het komende weekeinde reeds een reis naar Venezuela gemaakt worden, maar aangezien de luchtvaartkwestie met Venezuela nog niet geregeld is, kon deze reis een doorang vinden. Tijdens het programma Cocktail Musical aanstaande vrijdagavond via Tele Aruba, dat door Tico Kuiperi verzorgd wordt, zal de madrina van de club, mej. Rina Ibarra, de nieuwe uniformen uitreiken aan manager Nilo Swaen. De uniformen zijn uitgevoerd in de kleuren rood en blauw.

Het ligt in de bedoeling van Tico Kuiperi om het volgend jaar ook een team van de Little League onder de naam Viajes Aruba te sponsoren. Ook hiervoor zijn reeds de uniformen aangekomen.

M. Gordy gast van Lago

SEROE COLORADO. — Voor een bezoek van een paar dagen is op Aruba aangekomen de heer Minor Gordy van de Creole Western division. Hij is de gast van Lago, waar hij het veiligheids afdeling bezoekt. Voorts liet hij zich op de hoogte stellen van de video-tape installatie.

De nieuwe Drive-In van De Veer te Balashi is geheel klaar. Vrijdagavond om half negen worden de eerste gasten verwacht voor de eerste openbare voorstelling met de film Guns for San Sebastian.

verklaard, zo betoogde hij, dan kan dit betekenen, dat er geen vervolging heeft bestaan; wanneer de beklagde niet ontkennelijk wordt verklaard, kan de hoofdstraf niet meer ten uitvoer worden gelegd, maar wel de bijkomende straf. Hij verzocht toen het hof vernietiging van het eerste vonnis en niet ontkennelijk-verklaring van de beklagde. Het hof heeft deze gedachtengang overgenomen in zijn vonnis.

Bijkomende straf

Hij was van mening dat de rechter niet de officier, maar beklagde niet ontkennelijk had moeten verklaren. Volgens de procureur-generaal kon de hoofdstraf, omdat het feit verjaard was, niet meer geëxecuteerd worden. Dit ging echter niet op wat de bijkomende straf betrof: de ontzegging van de rijbevoegdheid voor het leven. Als de officier niet ontkennelijk wordt

Levering materialen aan WEB aanbesteed

ORANJESTAD. — Ten kantore van het Water- en energiebedrijf werd een openbare aanbesteding gehouden voor de levering van materialen voor de waterleiding op Aruba, waaronder koperen waterleiding-buizen, gegalvaniseerde pijpen enz. Er werd in zeven percelen ingeschreven, terwijl drie van de tien inschrijvers voor een totaal bedrag inschreven. Alleen voor perceel 1 werd door alle inschrijvers ingeschreven, te weten Petrona en Croes 8710 gulden, ELGA Aruba 7713,86 gulden met alternatief 8613 gld, Technica Antilliana 7793,28 gld, E. G. Martijn Aruba Ltd. 6645,80 gld, Perfect Sales Curaçao 6884,45 gld, S. E. L. Maduro and Sons Aruba 7014,47 gld, Interconti Curaçao 7192,50 gld en Curaçao Trading 11.850 gld. Voor alle percelen tezamen: Petrona en Croes 16.914 gld, Technica Antilliana 15.649 gld en ELGA Aruba 15.995 gld met alternatieven 15.476 gld en 16.894 gld. De gunning werd aangehouden.

AVB-PROGRAMMA

ORANJESTAD. — De competitie-leider van de Aruba Voetbalbond heeft een nieuw programma gemaakt voor de wedstrijden van de hoofdklasse. Indien dit volgens plan wordt afgewerkt, is de eerste ronde van de hoofdklasse-competitie op 2 november afgelopen. De komende weken worden de volgende wedstrijden gespeeld: 19 oktober: RCA — Sportboys; 20 oktober: Dakota — Aruba jrs; 22 oktober: Bubali — Jong Aruba; 26 oktober: Estrella — Dakota; 29 oktober: Bubali — Aruba jrs. en 2 november Estrella — RCA.

Lago sluit twee toegangspoorten

SEROE COLORADO. — Met ingang van 1 november worden de toegangspoorten acht en negen tot de Lago gesloten voor alle verkeer. Reeds geruime tijd hebben de veiligheids-adviseurs van Lago geadviseerd om het aantal toegangspoorten naar Lago te verminderen. Na een grondig onderzoek, waarbij werd nagegaan hoeveel verkeer er door de verschillende poorten gaat, werd besloten acht en negen te sluiten.

J. Francis naar VS

SEROE COLORADO. — De heer Jeffery Edison Francis heeft een studiebeurs van de Walter Teagle scholarship foundation gekregen. Hij gaat studeren aan de Tulane universiteit, in electrical engineering. Hij is de zoon van de heer Fabian S. Francis van Lago's PR/IR departement.

ST. GEORGE'S. — Een uit vijf man bestaande Britse parlementaire delegatie heeft zich op de hoogte gesteld van de industriële ontwikkeling van het eiland Grenada. Daarbij werd veel aandacht besteed aan de industrieën welke te maken hebben met de bananen-, cacao en nootmuskaat-cultures. De delegatie bestaat uit Eric Varley (Labour), die delegatie-leider is en de Labour-leden John Binns en Jack Dunne en de conservatieven Gresham Cooke en Joseph Hiley. Men zal nog een bezoek brengen aan Dominica en St. Vincent.

DE VEER THEATER airconditioned

presenteert
woensdag 16 oktober om HALF NEGEN

„POINT BLANK“



with LEE MARVIN - ANGIE DICKINSON
in Cinemascope, color.

Toegang: f 2,00 18 jaar.

MIDNIGHTSHOW

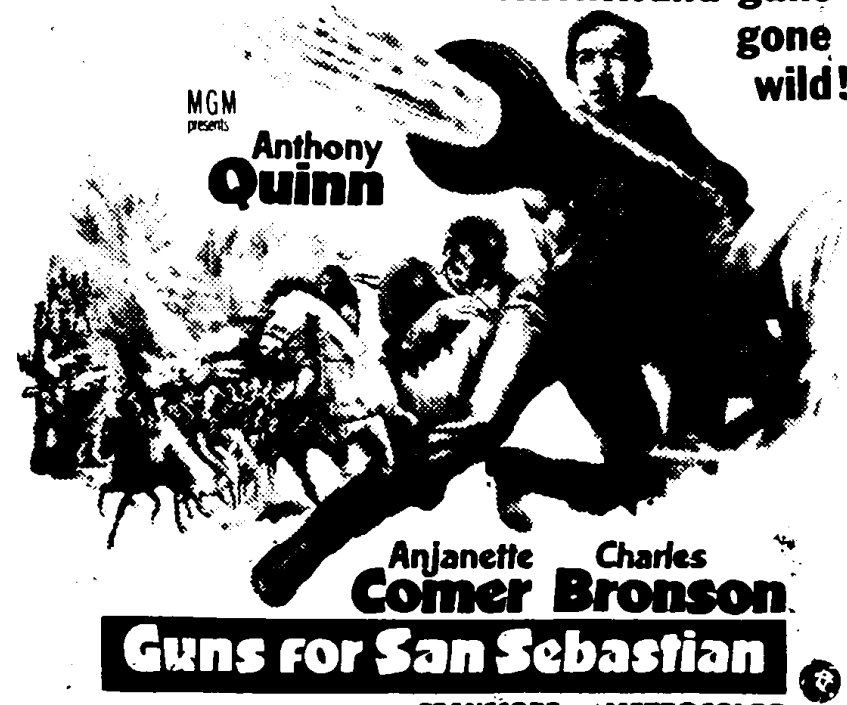
Op vrijdag 18 en zaterdag 19 oktober om 12 uur
"JOHNNY HAMLET"
Cinemascope color.
With: Andrea Glordana and Gilbert Rolands
Toegang: f 2,00 18 jaar.

DRIVE-IN THEATRE OPENING FRIDAY

Vrijdag en zaterdag om 8.30 n.m. en 12.00 middernacht,
zondag en maandag om 8.30 n.m.
Toegang per persoon f 2,— 14 jaar.

IN 70mm. AND 6-TRACK STEREOGRAPHIC SOUND

Men... women...and guns gone wild!



THIS MOVIE WILL ONLY BE SHOWN IN
"DRIVE IN THEATRE"

Politieke verstarring gunt in Mexico de jeugd geen kans

MEXICO — „Is Mexico een politiestaat?“ vroeg een jongeman in een groep atleten toen we in het Olympisch Dorp over hun indrukken van dit land spraken. Wat mij betreft — de vraag werd gegeven en ontvangen als een pistoolschot. En wie Mexico kent, omdat hij er jaren heeft gewoond, wordt pijnlijk geraakt door zo'n schot. Dat echter tijdens de laatste bloedige onlusten — een verschrikkelijke climax in verschrikkelijke verwarringen — de hele hier verzamelde Olympische wereld 's lands legerstroepen tegen 's lands jeugd zag vechten, moge niet-Mexicanen de indruk hebben gegeven van fascistische repressieve methoden. Maar redenen voor methoden als wel voor de onlusten zelf zijn complex, doch hebben beslist niets met een politiestaat te maken.

Dialogo past niet in kraam gevestigd gezag

Waarom dan — zo luiden vragen van buitenlanders die hun afkeer of verbazing uitspreken over het feit dat studenten en met zulk zwaar geschut werden beantwoord — werden tanks en legerstroepen gebruikt? Bewees dit niet dat er iets totaal verkeerd was? Waarom liet men de zaak niet alleen over aan de politie?

Waarom hadden autoriteiten de studenten onrust zover laten komen?

De „beweging“ der studenten heeft zich echter zo incidenteel ontwikkeld, dat de eisen — welke zich vooral richtten tegen de manier van bestrijding der rellen — geen goed inzicht gaven in de diepere motivering voor de onrust. Pas stukje voor beetje komt na elke nieuwe explosie van onlusten — die motivering aan het licht. Als ook het feit dat de „beweging“ is geëxploiteerd door anarchistische en extreem rechtse en linkse elementen.

GEEN DIALOGO

Intussen meent de regering niet te moeten „dialogeren“ over de methoden van onrust-bestrijding. Studenten willen o.m. dat geen grenadiers meer daarvoor worden gebruikt en dat handhaving der orde alleen aan de politie wordt overgelaten. Maar deze eis richt zich tegen een Latijns Amerikaanse traditie, waarbij het leger altijd een grotere rol heeft gespeeld in interne handhaving der orde dan in Europa. Dit bemoeilijkt

mede een verandering hier in de rolverdeling tussen leger en politie. En dit punt zal voorlopig nog wel een steen des aanstoots blijven. Temeer daar — tevens anders dan in Europa — de vurige Latijns Amerikaanse soms meer vertrouwen heeft in het effect van vuurwapens dan van dialoog wanneer meningsverschillen moeten worden geregeld. Terwijl, wat de Mexicaanse actualiteit betreft, de regering geen risico's kan nemen — en zeker niet in een stad waarin de Olympische Spelen plaats vinden — wanneer een studentenbeweging wordt misbruikt door radicale elementen, die in het heil van geweren en pistolen geloven en ze daarom onder hun jasjes naar bijeenkomsten meebrengen....

Dat de studenten zich echter zo uitsluitend keren tegen de manier van rellenbestrijding moge tevens worden gezien als uitdrukking van hun mening, dat totnuoto elke fundamentele verandering — van politieke aard of anderszins — juist door toepassing van „repressieve methoden“ werd verhinderd. Vandaar dat men betrekkelijk weinig over de diepere motivering voor de onrust hoorde en niet precies kon schatten hoe ernstig die was.

ONTEVREDENHEID

Maar de schok der laatste tragedie waarbij tientallen doden vielen op het Plein der Drie Culturen heeft inmiddels een deel der motivering aan het oppervlak gebracht. Nog is

men bezig om de samenhang der gebeurtenissen te analyseren. Van links en rechts echter hebben beschuldigingen en tegenbeschuldigingen ontevredenheid aangetoond met de bestaande politieke structuur.

Radicalen van diverse pluimage zagen in de „beweging“ — welke verandering in de bestaande structuur wenste — een ideale gelegenheid om vernietiging van die structuur na te streven. Wat dit verschil in doeleinden onder studenten betreft, is men nu nog het kaf van het koren aan het scheiden. Want de nogal a' l'improviste georganiseerde „beweging“, waarin studenten onderling al verdeeld waren over het antwoord op de vraag hoe ver zij wilden gaan, is een nogal chaotische beweging geworden, omdat veel gematigden en jonge knapen juist doordat ze de zaak niet konden overzien, zich soms in ernstiger avonturen hebben begeven dan zij zich eigenlijk realiseerden.

Waarom nu als een deel van het radicale patroon hebben extremisten namen van prominente Mexicanen in de „beweging“ ontwikkeld. Terecht of ten onrechte, dat zal moeten blijken. Een aangenaam zij-effect is wel, dat zich hieronder hoogst gearticuleerde persoonlijkheden bevinden en politici die een samenhangend beeld van de motivering der onrust kunnen geven. Want als men met studenten praat, wordt men meestal met zoveel incidentieels gepresenteerd, dat het geheel der legkaart daardoor nog niet duidelijk wordt.

POLITIEKE

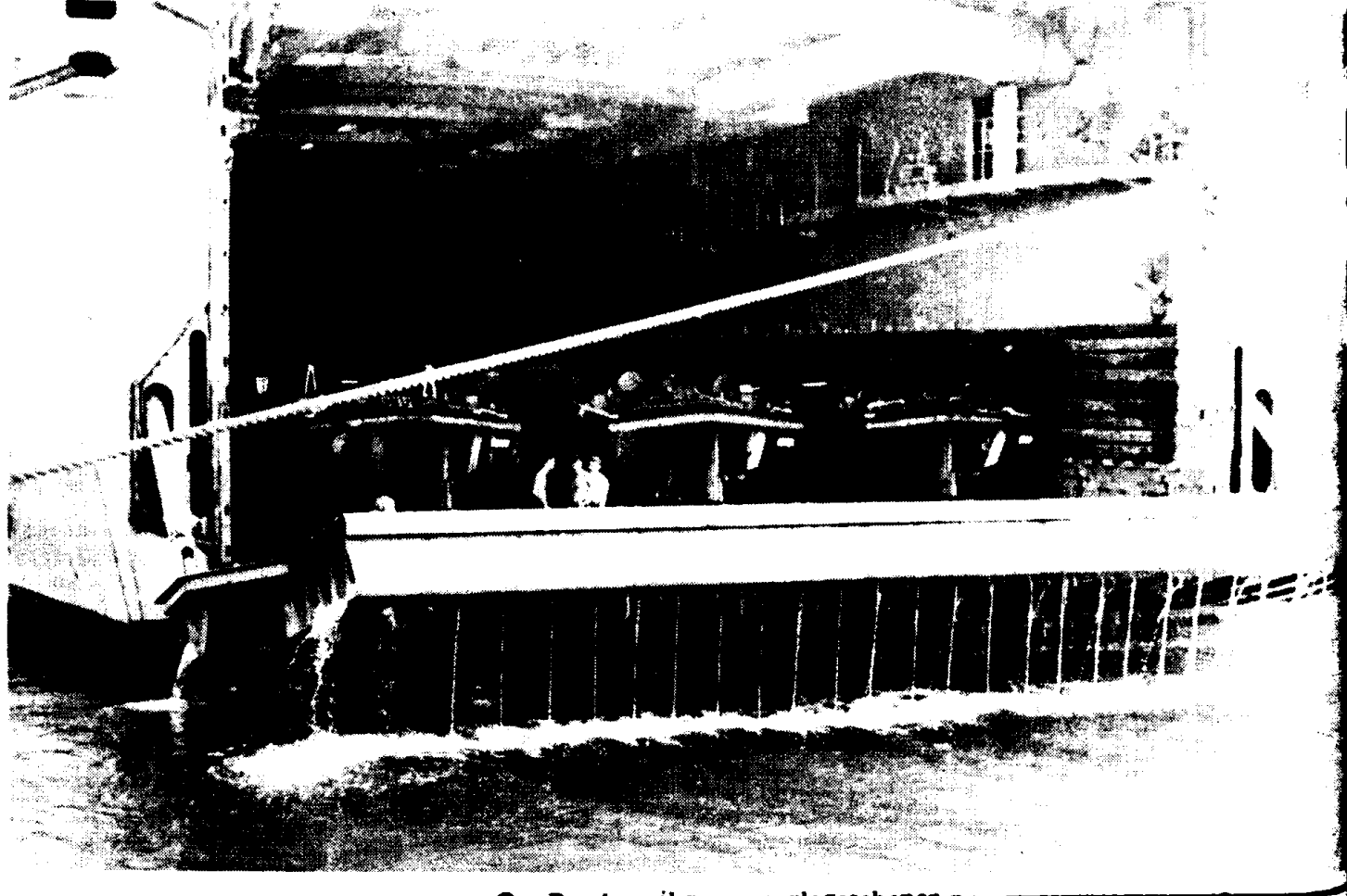
In een zo'n gesprek werd me door studenten gevraagd, of ik wist dat de Confederatie van Arbeiders in Mexico al dertig jaar door dezelfde man, Fidel Velazquez, werd geleid. Het zijn dergelijke machtsposities, zeggen studenten, welke toevoer van jong bloed en nieuwe inzichten blokkeren en die daardoor een remmend invloed op Mexico's ontwikkeling hebben. Nepotisme is een ander hunker verwijten aan de regering. Als ook dat te vele hooggeplaatste ambtenaren verschillende betrekkingen tegelijk vervullen, waardoor hun sociale en politieke invloed gevaarlijk sterk wordt. En dan is niets gezegd over de emolumenten welke,

zo zeggen de studenten, die lieden permitteren op een dusdanige luxueuze wijze te leven, dat het pijnlijk aandoet gezien het groot percentage van arme Mexicanen.

Een politicus intussen zoals de voormalige leider van de almachtige PRI (Institutionele Revolutionaire Partij, welke rechts en links omvat) kan precieser dan de studenten uitdrukken wat hun „beweging“ is. Deze voormalige PRI-voorzitter, Carlos A. Madrazo, die de partij wilde democratiseren zoals hij het noemt, had net als McCarthy in Chicago de partij-machine tegen zich. Madrazo, wiens naam in de „beweging“ werd verwikkeld, trad enige jaren geleden uit de partij en weet nu wel waar de studenten het over hebben als zij klagen over een monolithisch bewind.

Madrazo identificeerde zich niet met de „beweging“ maar hij licht die wel toe. „Het land wil geen gedirigeerde democratie“, aldus deze politicus. „Het wil niet dat van hieruit (van de hoofdstad) kandidaten en burgemeesters worden benoemd... Als men alleen maar een democratisatie doorvoerde op het gemeentelijke niveau, zou men de jeugd tenminste een kans geven om zich in het machtslegertje te integreren“. Hij spreekt ook over het „gebrek aan nieuwe horizonten“ in het huidige politieke Mexico. „Wanneer geen herziening plaats vindt van politici en hun programma's... zullen ze worden uitgevaagd door de realiteit“.

De diepste oorzaak der onrust blijkt aldus in het gebrek aan politieke flexibiliteit te liggen. Van-

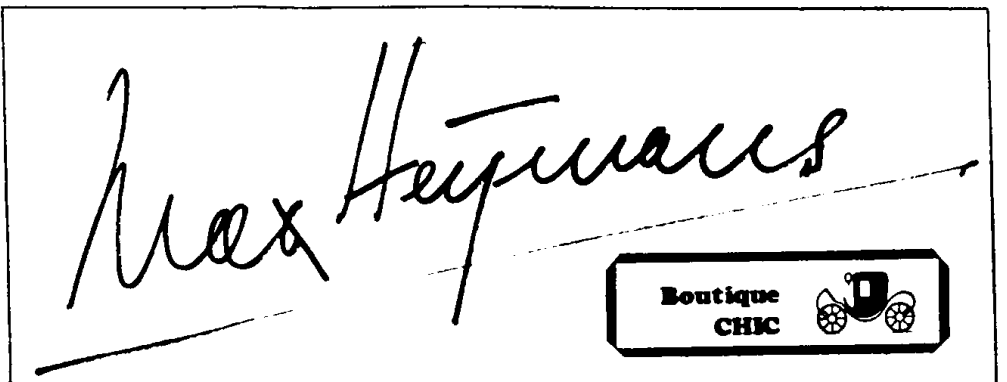


daar dat politici lichter tot handgemeen neigen — zoals men bijna amuserende wijze in de kamers van afgevaardigden kon zien — dan tot wijziging van standpunten.

Intussen is het zoals de afgevaardigde in het parlement van een kleine conservatieve oppositie-partij zei: „Wanneer normale wegen van verkiezingen en machts-hernieuwingen gaan afvlijken en de volkswil niet wordt geverbidigd, riskeert men subversieve bewegingen...“

MARION LAUDY

De bevolking van de Ver. Staten is sinds de laatste volkstelling van 1960 met meer dan 21 miljoen zielen toegenomen tot 201.565.000 mensen op 1 september van dit jaar, zo schat het federaal demografisch bureau.



De Amerikaanse oorlogsschepen trekken de gehele dag in de haven van Oranjestad grote belangstelling. Gistermorgen waren de toeschouwers getuigen van een demonstratie hoe de klop van de Raleigh open gaat om bij oefeningen de amphibie-wagens er uit te laten.

Vakbondsleiders uit Caribisch gebied bijeen op Antigua

ST JOHN'S — Op het eiland Antigua is vandaag officieel de vergadering geopend van de vakbonden van twaalf verschillende eilanden, welke vroeger Brits West Indië uitmaakten. Gedurende drie dagen zullen de vakbondsleiders overleg plegen over gemeenschappelijke zaken.

Minister van arbeid Lionel Hurst, op het ogenblik ook waarnemend minister president, hield de openingstoespraak. De vergadering wordt bijgewoond door de heer L. S. Dickons, vice-directeur van de federatie van werknemers in Londen. Er worden vertegenwoordigers verwacht van de Bahamas, Barbados,

Bermuda, Dominica, Grenada, Guyana, Jamaica, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent en Trinidad en Tobago. Gouverneur sir Wilfred Jacobs zal een deel der vergadering bijwonen.

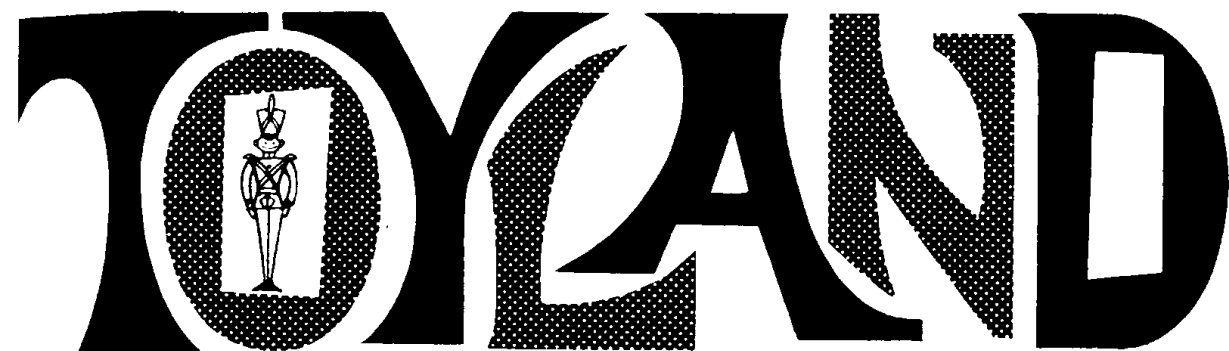
GEORGETOWN — Een van de langrijkste dichters van Brits Guyana, George Harris, is zaterdag kortstondig ziekte overleden. Hem zijn onder meer gedichten bekend over buitenlandse staatszaken zoals Churchill en president Kennedy. Dit jaar nog publiceerde hij een dicht ter nagedachtenis aan dr. Martin Luther King. Hij is 82 jaar worden.

"White Label"



C A S A C O H E N

Come to



WIJ ZIJN GEREED!!!

KOOP REEDS NU UW SPEELGOED...

Vanaf

morgen 17 oktober

10% KORTING

Bij aankoop van 10 gulden of meer aan SPEELGOED ineens besteed ENORME SORTERING!!!

1928

H E N D E R S O N

1968

ALWAYS FRESH & FLAVORFUL

QUALITY MEATS

TULIP SPARE RIBS 1/2 kilo 1.25

FIJN GEKRUIDE LENDE ROLLADE 1/2 kilo 2.50

PRIMA KWALITEIT GEITEN VLEES 1/2 kilo 75 ct.

BRAZIL. ORANGES

12 stuks voor 72 ct

LIBBY FRUIT COCKTAIL 1.00 Blik No. 2 1/2

BOY ARDEE MEAT BALLS 1.00 Blik 15 oz.

EXTRA SPECIAL

EVAP. MILK

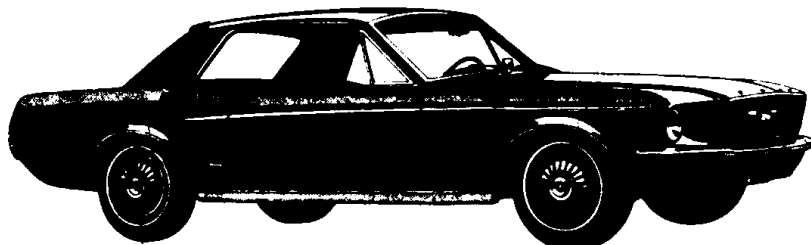
PET

6 BLIKKEN á 14 1/2 oz

1.60

CARTON 48 blikken

12.50



ARGO SLAOLIE

Gallon blik 3.39

GEISHA TUNA FISH 47 ct Blik 7 oz

VAN NELLE ZWARE SHAG 72 ct 2 pakjes

Come to



KOOP REEDS NU...

SPEELGOED

VANAF MORGEN 17 OKTOBER

10% KORTING

BIJ AANKOOP VAN 10 GULDEN

OF MEER AAN SPEELGOED

INEENS BESTEED!!

ENORME SORTERING

DE LOTEN WORDEN GRATIS VERSTREKT BIJ ELK BEDRAG VAN 10 GULDEN INEENS BESTEED IN...

HENDERSON SUPERMARKETS, DEL PUEBLO SUPERMARKETS EN CASA COHEN

BEWAAR UW HENDERSON CASSASTROKEN CASH en REKENING ZE HEBBEN GROTE WAARDE

Triomf in ploegtijdrit

Krekels, Den Hertog, Zoetemelk en Pijnen



Z-Slavië
versloeg
Senegal



GOUD VOOR NEDERLAND

MEXICOSTAD. — De Nederlandse wielerploeg heeft dinsdagochtend in de tijdrit over honderd kilometer de eerste gouden olympische medaille voor Nederland gewonnen. De ploeg bestaande uit René Pijnen, Fedor den Hertog, Jan Krekels en Joop Zoetemelk, herhaalde daarmee de prestatie van 1964 in Tokio. Toen bestond de ploeg uit Karstens, Dolmans, Pieterse en Zoet. De Zweedse wereldkampioensploeg, bestaande uit de gebroeders Tomas, Erik, Sture en Gosta Pettersson eindigde op de tweede plaats, Italië werd derde.

Zweden tweede

De Nederlanders vielen elkaar huiltend in de armen. Wat niemand had durven hopen, was gebeurd. Het Nederlandse kwartet René Pijnen, Joop Zoetemelk, Jan Krekels en Fedor den Hertog had de prestatie van vier jaar geleden in Tokio herhaald. Opnieuw goud in de ploegentijdrit op de weg voor Nederland.

Nog niet binnen

De Zweden, vorig jaar in Heerle met de vier broers Pettersson wereldkampioen, waren nog niet binnen. Maar hun tijd was al verstreken. Joop Middellink werd het trotse middelpunt van de Nederlandse kolonie, waarin dokter Dokkum links en rechts schouderklopjes uitdeelde en Arie Zwartpoorte, diep aangedaan door het grote succes, stilletjes in een hoekje wegkroop. Pas toen de Zweden over de finish waren gegaan en hun tijd bekend was geworden, geloofde iedereen in het grote succes van deze zonnige dinsdag.

Achterstand

In de ploegentijdrit over honderd kilometer lag Nederland na vijftig kilometer op de tweede plaats met één seconde achterstand op Zweden. De stand halverwege de wedstrijd luidde: 1) Zweden 1.03.10; 2) Nederland 1.03.11; 3) Italië 1.03.55; 4) Denemarken 1.04.51; 5) Mexico 1.05.02; 6) Polen 1.05.50; 7) Noorwegen 1.05.53; 8) Rusland 1.06.09; 9) West-Duitsland 1.06.13; 10) Argentinië 1.06.42; 11) Frankrijk 1.06.49; 12) Oost-Duitsland 1.06.55; 13) Spanje 1.06.59; 14) Groot-Brittannië 1.07.09 en 15) Zuidslavië 1.07.32.

Uitslag

De uitslag van de ploegentijdrit over honderd kilometer is: 1) Nederland twee uur zeven minuten en 47 seconden; 2) Zweden 2.09.26; 3) Italië 2.10.18; 4) Denemarken 2.12.41; 5) Mexico 2.14.08; 6) Polen 2.14.15; 7) Noorwegen 2.14.32; 8) Argentinië 2.15.34; 9) West-Duitsland 2.15.37; 10) Rusland 2.15.39; 11) Groot-Brittannië 2.16.38; 12) Spanje 2.16.38; 13) Oost-Duitsland 2.17.51; 14) Australië 2.18.09; 15) Frankrijk 2.18.35; 16) Zuidslavië 2.18.52; 17) Hongarije 2.20.30; 18) België 2.20.52 en 19) Finland 2.20.55.

Hongarije 2.20.30; 18) België 2.20.52 en 19) Finland 2.20.55.

De eerste zes ploegen hadden de volgende samenstelling: 1) Nederland (Den Hertog, Krekels, Pijnen en Zoetemelk); 2) Zweden (Erik, Gosta, Sture en Tomas Pettersson); 3) Italië (Bramucci, Marcelli, Simonetti en Vianelli); 4) Denemarken (Blaudzen, Hansen, Lyngemark en Mortensen); 5) Mexico (Alcantara, Belmonte, Brito en Trevino); 6) Noorwegen (Ornulf Andressen, Thorleif Andressen, Milsett en Yli).

Een half uur voor de start van de ploegentijdrit op de weg heeft zich vlak bij het rennerskwartier een afschuwelijk incident voorgedaan. Tussen de toeschouwers, die het doen en laten van de coureurs gadesloegen, trok plotseling een ongeveer veertigjarige man een revolver en schoot zichzelf door het hoofd. De renners werden onmiddellijk op een afstand gebracht, maar waren toch zeer onder de indruk van het gebeuren.

Blue Hawks geschorst

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Curacaose Baseball Associatie is tot voorlopige schorsing overgegaan van de AA-klasse baseballclub Blue Hawks. De Blue Hawks waren zoals bekend voor hun wedstrijd op zondagmorgen jongstleden niet voltallig. Ze moesten toen tegen Super Shell spelen. De wedstrijd was in het kader van het toernooi om de Copa Amistad.

Volleyball voor scholen

WILLEMSTAD — Evenals voorgaande jaren organiseert de Jeugd Sportcentrale Curacao dit jaar weer een volleyball-wedstrijd voor de lagere scholen. Deze competitie zal gehouden worden in de maand november.

Op 1 november zal een volleyball-toernooi voor middelbare technische en huishoudscholen worden gehouden. Dit toernooi wordt georganiseerd door de J.S.C. in samenwerking met het eilandelijke sportbureau. De twee toernooien staan onder leiding van de heer N. Augusta.



Twee Ghanese voetballers één jaar geschorst

MEXICOSTAD — De Internationale voetbalfederatie (FIFA) heeft twee spelers van het Ghanese elftal voor een jaar geschorst. In de wedstrijd tussen Israël en Ghana, die zondag acht minuten voor het eind werd gestaakt nadat de Franse scheidsrechter Michel Kitabdjian was aangevallen, werden George Alhassan en Jones Attuquayefin uit het veld gestuurd. Israël, dat op het moment van staken een voorsprong van 5-3 had, werd, zoals bekend, tot winnaar verklaard.

Het gehele Ghanese elftal heeft van de FIFA een waarschuwing gehad, die inhield dat de ploeg bij eventuele verdere ongeregeldehanden van verder Olympisch voetbal in dit toernooi zal worden uitgesloten. Drie Israëlische spelers kregen ook een waarschuwing.

De uitslagen van de dinsdag gespeelde wedstrijden zijn: groep A: Mexico — Frankrijk 1-4 (rust 1-3); Guinea — Colombia 3-2 (rust 1-0).

Nadat in de groepen A en C alle ploegen twee wedstrijden hebben gespeeld, is de stand:

Groep A:						
Frankrijk	2	2	0	0	4	7-2
Guinea	2	1	0	1	2	4-5
Mexico	2	1	0	1	2	2-4
Colombia	2	0	0	2	0	2-4

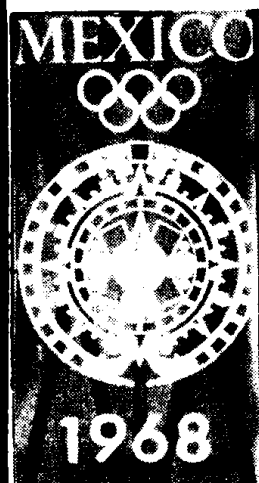
Groep C:						
Israël	2	2	0	0	4	8-4
Hongarije	2	1	1	0	3	6-2
Ghana	2	0	1	1	1	5-7
El Salvador	2	0	0	2	0	1-7

De internationale academie voor astronautiek heeft de internationale Guggenheimprijs 1968 voor astronautiek toegekend aan de Tsjechoslowaakse professor Zdenek Svetska.

N-Korea uit Spelen

MEXICOSTAD. — De regeling, getroffen tussen Avery Brundage, de voorzitter van het I.O.C., en de vertegenwoordigers van de beide Korea's, gaat niet door. Volgens de afspraak zou Noord-Korea met ingang van 1 november 1968 in de boeken van het I.O.C. verder bestaan als de Volksrepubliek Korea. Het I.O.C. heeft dit dinsdagmiddag bekend gemaakt. In de bespreking tussen Brundage en de Koreaanse vertegenwoordigers was ook besloten dat de vertegenwoordigers van het land dat binnentkort bij het I.O.C. de Volksrepubliek Noord-Korea zou heten, zich onderwerpen aan vier voorwaarden. Zou daarin niet worden voldaan, dan kwamen alle toezeggingen omtrent de naamswijziging te vervallen. Een van die voorwaarden was deelnemen aan deze spelen als Noord-Korea. Door niet mee te doen met de openingsceremonie werd niet aan de gestelde voorwaarden voldaan en verspeelde Noord-Korea het recht op naamsverandering. Nadat het I.O.C. dit besluit had bekend gemaakt, heeft Noord-Korea definitief besloten zich terug te trekken van de spelen in Mexico.

Olympische kampioenen



MEXICOSTAD — De Amerikaanse Al Oerter, 31 jaar oud, 1,93 meter lang en 123 kilogram zwaar, verrichte dinsdag in Mexicostad een unieke prestatie: voor de vierde achtereenvolgende keer werd hij Olympisch kampioen discuswerpen. En ook in Mexico deed hij dat op dezelfde wijze als de voorgaande keren: op tijd naar voren komen. Elk Olympisch jaar doet Oerter weinig van zich spreken en eist een andere discuswerper alle aandacht voor zich op. Tijdens de Spelen echter slaat Oerter toe, onverwacht, zelfverzekerd.

Hij deed dat met succes in Melbourne, Rome, Tokio en Mexico. Was het vorige keer de Tsjech Ludvik Danek, die hij van goud afhiel, dit jaar werd zijn landgenoot Jay Silvester het slachtoffer. Silvester, de wereldrecordhouder, leek onverslaanbaar. Het viel echter anders uit. Silvester reikte niet verder dan de vijfde plaats, en Oerter was er niet verbaasd over. Na zijn overwinning zei hij, uiterlijk onbewogen: „Ik heb toch al eerder gezegd dat ik zou winnen”.

Record heroverd

Al Oerter, verzamelaar van gouden olympische medailles bij het discuswerpen (Melbourne, Rome, Tokio) heeft het Olympisch record heroverd op zijn landgenoot Jay Silvester. Tijdens de kwalificatie van het discuswerpen bracht Silvester het record op 63,34 meter. Oerter wierp dinsdag in de finale 64,78 meter. De uitslag van de finale discuswerpen is: 1. en Olympisch kampioen Al Oerter (VS) 64,78 meter (Olympisch record); 2. Milde (O-Dld) 63,08 m; 3. Danek (Tsj) 62,92; 4. Losch (O-Dld) 62,12; 5. Silvester (VS) 61,78; 6. Carlsen (VS) 59,46; 7. Piatkowski (Pol.) 59,40; 8. Ruch (Zwe.) 58,94.

Wyomia Tyus

De Amerikaanse Wyomia Tyus heeft de gouden medaille op de 100 meter dames gewonnen. Zij bracht het wereldrecord, dat met 11,1 in het bezit van haar zelf, Ewa Klobukowska, Irena Szewinska (beiden Polen), Barbara Ferrell, Margaret Bailes (beiden Verenigde Staten) en Ludmilla Samotessova (Rusland) was, op 11,0 gebracht. De Amerikaanse Barbara Ferrell eindigde op de tweede plaats en de Poolse Irena Szewinska werd derde.

De uitslag van de finale 100 meter dames is: 1. en Olympisch kampioene Wyomia Tyus (VS) 11,0 seconden (wereld en Olympisch record); 2. Barbara Ferrell (VS) 11,1; 3. Irena Szewinska (Pol.) 11,1; 4. Raelene Boyle (Austr.) 11,1; 5. Margaret Bailes (VS) 11,3; Diane Burge (Austr.) 11,4; 7. Chen Chi (Taiwan) 11,5; 8. Migulina Cobian (Cuba) 11,6.

Ralph Doubell

De Australiër Ralph Doubell heeft de gouden medaille op de 800 meter heren gewonnen. Wilsson Kiprugut eindigde in de finale als tweede en de Amerikaanse Tom Farrell werd derde. Met zijn tijd van 1.44,3 evenaarde Doubell het wereldrecord, dat in het bezit van de Nieuwzeelander Peter Snell is. Doubell verbeterde het Olympische record, dat met 1.45,1 op naam van Snell stond.

De uitslag van de finale 800 meter heren is: 1. en Olympisch kampioen Doubell (Austr.) 1 min 44,3 sec (evenaring wereldrecord, nieuw Olymp. record); 2. Kiprugut (Ken.) 1.44,5; 3. Farrell (VS) 1.45,1; 4. Adams (W-Dld) 1.45,8; 5. Plachy (Tsj) 1.45,9; 6. Fromm (O-Dld) 1.46,2; 7. Thomas (Ken.) 1.47,5; 8. Cayenne (Trinidad en Tobago) 1.54,3.

David Hemery

De Brit David Hemery heeft de gouden medaille op de 400 meter heren gewonnen. Hij bracht het wereldrecord op 48,1. Het oude record was met 48,8 in bezit van de Amerikaanse Van der Stock. De West-Duitser Hennige eindigde op de tweede plaats en de Brit Sherwood werd derde.

Dave Hemery, de 24-jarige Brit die op de 400 meter horden dinsdagavond niet minder dan 0,7 sec. onder het wereldrecord bleef, woont reeds acht jaar in de Verenigde Staten. Hij studeert aan de universiteit van Boston en werd ontdekt door Billy Smith. Twee jaar geleden al twijfelde Smith niet aan de capaciteiten van zijn pupil en hij stelde toen: „Ik heb de indruk dat Dave Olympisch kampioen kan worden. Zijn stijl is opmerkelijk. Hij is de beste atleet die ik ooit heb getraind.” En Hemery, die voor hij naar Amerika ging, werktuigkundig tekenaar was bij een bank, heeft zijn coach op onnavolgbare wijze in het gelijk gesteld.

Polen

Op het podium zullen bij de huldiging van de beste gewichtheffers in de vedergewichtsklasse twee Polen op het erepodium staan. Waldemar Baszanowski werd Olympisch kampioen met 437,5 kilo en zijn landgenoot Mariam Zieliński eindigde met 420 kilo op de derde plaats. Tussen de twee Polen eindigde Parviz Jalayer van Iran, die in de drie Olympische oefeningen vijftien kilo minder omhoog bracht dan Baszanowski, als tweede.

De Amerikaanse Al Oerter won voor de vierde maal goud bij het discuswerpen.

De uitslag is: 1. Baszanowski (Pol.) 437,5 kg (drukken 135 - trekken 135 - stoten 167,5); 2. Jalayer (Iran) 422,5 (125-132,5-165); 3. Zieliński (Pol.) 420 (135-125-160); 4. Hatta (Japan) 417,5; 5. Shin Won (Korea) 415; 6. Bagocs (Hongarije).

Nederlanders

Ook de Nederlandse olympiërs behaalden gisteren goud in Mexico. De ploegentijdrit over de 100 km eindigde in een Nederlandse triomf. Nederland werd vertegenwoordigd door René Pijnen, Jan Krekels, Joop Zoetemelk en Fedor den Hertog. Elders in deze editie staat een verslag van deze wedstrijd.

We hereby announce that we have appointed
Mrs. Hanny Lim
Curacao

as our CONSULTANT and REPRESENTATIVE for
De Wit Publishing Company.

Mrs. LIM will handle all matters regarding our publishing activities for the Island of Curacao

Aruba, October 1968

DE WIT INC. PUBLISHERS,
Oranjestad.

Plaats eens een zoekertje

VEUGDENHIL'S SUPERMARKETS

Deze week

SUGGESTIE VAN ONZE CHEF-SLAGER

GELARDEERDE OSSEHAAS	f 4,- per ½ kilo
VARKENSHAAS	f 3,50 per ½ kilo
KOGELBIEFSTUK	f 3,25 per ½ kilo
VARKENSROLLADE	f 2,75 per ½ kilo

VERSE SAUSIJSJES
500 gram 1,45

Het adres waar vlees en vleeswaren gesneden worden terwijl U er bij staat.

SEA BELLE" CRABMEAT
½ oz. blik 1,43

"DELMONTE PEACHES" halves
303 blik 0,55

"BATO" huishoud JAM
2 fl. div. smaak 1,25

"LIBBY" Unsw. Grapefruit Juice
46 oz blik 0,90

"CAMPBELL" Vegetable Soup
3 blikken voor 1,00

Lunchpakket:
100 gram MORTADELLA
100 gram SALAMI 0,65

DE RUYTERKADE

ANSINGHSTRAAT

MARIE POMPOEN

CONFESSIO IN RE

Speciaal ekstra interview met de beroemde LOS HONDA

LEMSTAD — Dit is het tweede interview met Los Honda dat in TwentyTen schijnt. Het eerste verscheen, toen de bent de populairste van Curacao was, nu het een van de populairste bents van Zuid-Amerika is geworden. Wij het erg jammer dat Pierre Lauffer er niet meer bij was om het interview te maken. Okée, wij hebben meer dan twaalf uur aan dit soeper de loekse gesprek gewerkt, dus doe ons een lol en kijk er niet in twaalf seconden heen.

2010: Gedragen de mensen zich tegenover jullie nu jullie bekend geworden zijn?

ROBERT: Iedereen is tevreden en elieert ons, hoewel je ook wel onder prettige dingen hoort.

HENNY: Een heleboel mensen zijn blij met ons sukses in Venezuela. Venezuela worden wij beter waardeerd, maar uiteindelijk heb ze het ook hier begrepen.

ARTURO: Ik was erg verrast dat ons hier zo warm behandelde, dat in Venezuela hoorden wij dat er leuke geruchten over ons de deden. Maar hier heeft iedereen heel, heel goed tegenover gedragen.

2010: Geruchten? Hoezo?

ARTURO (aarzelend): Wel, men merkte dat wij marihuana gebruikte, dat wij opgesloten waren, dat wij vuil bijlepen en dat wij honger en, maar ja, zo gaat het met ons, racoonaars. Wij kunnen het niet open.

FREDDY: Iedereen vraagt altijd of we wel eten en of wij geld verdienen.

2010: Pierre Lauffer: waar is hij?

ROBERT: Wel, Pierre heeft enkele maanden geleden een meisje ontmoet wie hij smoorverliefd is geworden.

2010: Wat doen Pierre nu in Venezuela?

ROBERT: Dat weten wij niet, dat wij zijn al drie dagen hier. Wij denken dat alles goed met hem gaat.

2010: Hoe vinden jullie het om te zijn?

ROBERT: Het is hard; er zijn vele kleine dingen en soms zijn er problemen, maar je moet leren die te vangen. Wij houden van het werk, want het is ook onze hobby; wij voelen ons gelukkig met wat we doen.

HENNY: In het begin was het erg moeilijk. Je kunt nu niet meer zeggen, zoals vroeger: we spelen nu in het weekeinde. Je moet elke dag de hele dag werken.

FREDDY: Een heleboel mensen denken dat het iets heel leuk is, maar het juist het tegenovergestelde. Je moet altijd overal heen, kunt niet op je gemak eten en hebt altijd wat. Je moet altijd zorgen voor de andere groepen in de rij te blijven; dat is erg belangrijk.

2010: Hoe lang oefenen jullie elke dag?

ROBERT: Over het algemeen benen we 's morgens om tien uur - twaalf, om twee uur beginnen we tot vijf, dus ongeveer vijf uur per dag, van maandag tot vrijdag.

2010: Jullie vinden dit allemaal te moeilijk leven, maar toch gaan jullie er mee door. Wat trekt jullie aan?

ROBERT: Ik geloof dat het de vooruitgang is. Ik zie bijvoorbeeld mijn collega's elke dag beter worden. Belangrijk is ook het publiek dat commentaar geeft op je optreden, het applaus.

FREDDY: Zo voel ik me er blij bij samen ben met ander bietsguys in Venezuela en ze geven goede feedback op ons werk.

2010: Voor welk soort publiek vinden jullie het liefst op?

ROBERT: Een publiek dat met ons meeleeft.

HENNY: Maar soms komt het voor dat er zich van de jonkoemannan onder het publiek bevinden, je weet wel, die fanatiekelingen, die geen respect voor anderen kunnen opbrengen.

FREDDY: Ik treed het liefst op voor een publiek dat meeleeft en ook kritisch is, want je weet dat je door kritiek vooruit kunt komen.

ARTURO: Ik houd van een publiek dat onze muziek begrijpt.

2010: Hoe heeft het Venezolaanse publiek gereageerd op jullie muziek?

ROBERT: Er is steeds een groep, die altijd komt, waar wij ook spelen, en die ons kent. Maar er is ook een groep, die ons nog niet kent en ons alleen via de radio, de plaat of de teevee heeft gehoord en die dan aarzelend na een paar nummers met ons begint te grooven. Dan wordt het een groot feest.

FREDDY: De reactie van het Venezolaanse publiek is erg vreemd. Soms wordt het hysteries, maar een andere keer zitten de mensen stil te luisteren om dan na het optreden als bezetenen te schreeuwen.

ARTURO: Men zegt in Venezuela altijd: "Wij hebben nog nooit een bent gehoord met een ritme zoals dat van jullie".



ROBERT: Wij vinden het heel vreemd dat tot nu toe geen van de overheidspersonen, zelfs niet van de cultuur-afdeling, ook maar een greintje interesse heeft getoond en ons niet eens een brief heeft geschreven. Wij hopen dat hier verandering in komt, want overal waar wij optreden, kondigen wij ons aan als Los Honda di Corsow. Wij kunnen dit feit ook verbergen, maar wij zien niet in waarom. Ik weet niet hoe het komt, misschien vinden zij dat bietsmuziek geen cultuur is. Misschien hebben zij gelijk. Ik weet wel dat biet de enige levende muziekvorm van het ogenblik is. Al het andere is dood!

2010: En wij hadden altijd gedacht dat Los Honda, de Cola Debrot prijs zouden winnen.

ROBBY: Wat ik wil opmerken over de stimulans van de overheid is dat zij andere mensen naar Holland hebben gestuurd, die niets hebben gepresteerd. Zij hadden helemaal geen sukses in Holland. Wij van Los Honda, die door zelf hard te werken, zover zijn gekomen, Los Honda, een groep, die men overal in Venezuela en de Antillen kent en over heel Zuid-Amerika, want de sjoo di Renny wordt over heel Zuid-Amerika gezien en binnenkort zal zijn sjoo ook in Spanje en Frankrijk te zien zijn, wij geven veel bekendheid aan Curacao en wij vinden dat het departement van cultuur enige belangstelling voor ons moet hebben, want wij zijn geen miljonairszons en de overheid kan ons veel helpen. Al is het alleen maar door haar relaties. Wij kunnen de naam van Los Honda door de hele wereld verspreiden wat zowel Curacao als Los Honda ten goede komt.

ROBERT: Ik wilde nog dit zeggen, ik heb een artikel gelezen waarin Henry Stephens enkele dingen zegt die ons erg vreemd lijken. Hij praatte over zijn begeleidingsbent. Dat is helemaal niet waar, want wij hebben Henry geholpen en niet omgekeerd. De zanger Arnold Grotesam is ook gekomen met commentaar dat Los Memphis beter dan Los Honda is. Om te beginnen heeft Arnold Los Honda niet zien spelen, maar wij hebben hem wel gezien in een club, waar hij gratis zong met een heel zwakke begeleiding en dat heeft zijn carrière veel schade berokkend. Jammer.

Dr J. A. Philipszoon exposeert in Gouda

AMSTERDAM — Dr J. Schouten, directeur van de stedelijke musea in Gouda, heeft woensdag in het koninklijk instituut voor de tropen een tentoonstelling van de arts-schilder J. A. Philipszoon geopend. „Beeldend gezien” zoals de expositie is getiteld toont werk uit Suriname en de Ned. Antillen. Philipszoon werd in 1905 in Paramaribo geboren waar hij ook een voorlopige medische opleiding kreeg. Hij werkte als medicus op St Eustatius maar vestigde zich later na in Amsterdam het arts-examen te hebben afgelegd als huisarts in de hoofdstad. Naast zijn artspraktijk schildert hij zo vaak en zo veel als zijn patiënten toelaten. Van dit werk is nu een deel dat in de koninkrijkskaden in de West werd gemaakt in het instituut voor de tropen te zien.

Steeds
tienerjurken!
2010
boutique

alsconditioend - kruisstraat 30
telefoon 13738

HENNY HENSEN FRANCISCUS, 21 jaar oud, getrouwd en moet geen meisjes hebben heeft er geen behoefte aan. eet liefst van alles water. Speelde in de silhoe-etten, hij schaamt zich speel base, Frederic wil hem geen drum leren spelen.

ARTHUR HENSEN, VICENTIVS 1950 6 juni houdt niet van eten speelt al zes jaar in bent, silhoe-etten lead-gitarist, base un tiki drum en is nu bezig S-I-T-A-R te leren.

FREDERIC JOZEF SADEK 19 jaar oud speelt al vijf jaar in Los Honda altijd in Los Honda houdt van alles wat goed op zijn stoma baheert. en van panja hip net als Nestor.

ROBERT KOCH 26 jaar oud zingt al j-a-r-e-n in bad en sinds drie jaren er buiten. houdt van kleren waarvan hij houdt (?) houdt mas ku toer kos milk-sheek. speelt een beetje instrument, gitaar. wil wel beter leren, maar gitaar, is moeilijk.

NESTOR LUIS BERMUDEZ GARCIA 20 jaar oud speelde eerst in Los Hippies uit Maracaibo hij speelt orgel, gitaar, base, piano, drums. hij vindt dat Los Honda teveel heeft van wat de anderen te weinig hebben. hij hoopt dat hij samen met Los Honda wereldberoemd wordt. beter dan Jimi Hendrix, beter dan iedereen. hij houdt van comida. en van gekke kleren. hij spreekt spaans n-a-t-u-u-r-l-i-j-k en engels. een beetje. hij is autodidakt.

het eerst gespeeld in Venezuela en hoe voelden jullie je toen?

FREDDY: Ons eerste optreden was in de Concha Acustica op een pop-festival voor een tamelijk groot publiek. Wij waren erg nerveus en je kunt zeggen dat wij toen gefaald hebben.

2010: Hoe is het na jullie eerste optreden gegaan?

ROBERT: Hierna kregen wij een uitnodiging om in Sabana Grande op te treden voor 10.000 personen. Daar hebben wij dan naam gemaakt. Iedereen vond ons geweldig die dag. Toen begonnen de offertes binnen te komen. Wij kregen een kontrakt met Velvet en gingen in de teeveesjoo Gogotoca.

2010: In het begin speelden jullie voornamelijk biet en jullie hebben er veel toe bijgedragen dat biet op Curacao werd geaksepteed. Hebben jullie een naam voor jullie tegenwoordige stijl?

ROBERT: Onze muziek ligt tussen Rytm & Blues en biet in en heeft ook enige trekken van jazz. Uit deze mengelmoes hebben wij onze eigen stijl gedistilleerd.

HENNY: Ik noem onze stijl soul-biet.

ARTURO: Ik noem onze stijl ook soul-biet, met een beetje jazz.

FREDDY: Rytm & Blues, biet en jazz.

2010: Welke groepen hebben de meeste indruk op jullie gemaakt.

ROBERT: Een bent die ik altijd goed gevonden heb is The Rascals.

HENNY: Ik vind de Rascals ook geweldig.

ARTURO: The Beatles.

FREDDY: Ik vind ook net als Arturo, The Beatles soeper de loeks. Verder vind ik The Rascals ook zeer goed.

2010: Freddy, welke drummers vindt je goed?

FREDDY: Ginger Baker van The Cream, de drummer van Jimi Hendrix en Dino van The Rascals. Van de jazzdrummers vindt ik Elvin Jones, Buddy Rich en Joe Morello goed.

2010: Arturo, welke lead-gitarist heeft indruk op jouw gemaakt?

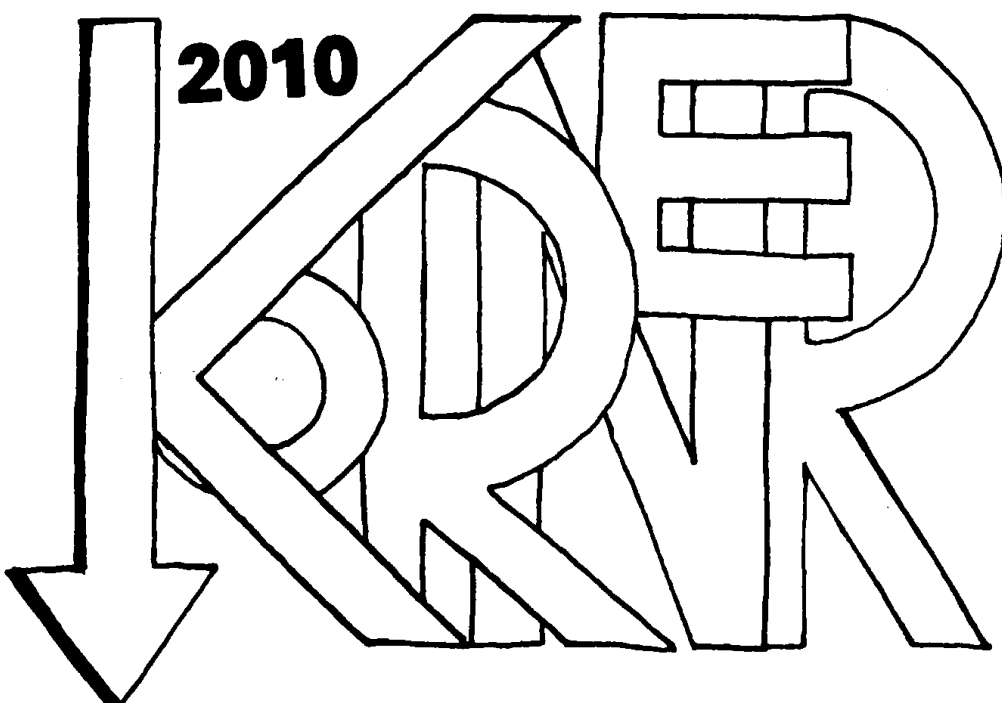
ARTURO: Eric Clapton van The Cream en vooral een andere hele goede gitarist, waar ik niet genoeg van kan krijgen (lachend): Arturo Hensen.

HENNY: In mijn dromen vindt ik mezelf de beste bassist.

ROBERT: Paul McCartney is een hele goede zanger. Een heleboel mensen weten het niet, maar die kereel kan ontzettend goed zingen.

2010: Beschrijf eens een typiese dag van jullie in Venezuela?

FREDDY: Voor mij gaat een typiese dag zo: Ik sta op, ik n-e-e-m een bad, want hier op Curacao heb ik



De plaats van Pierre Lauffer bij Los Honda wordt thans ingenomen door de Venezolaanse veelzijdige musikus Nestor Bermudez.

Aan dit gebrek, kun je ook zeggen, is het falen van onze elpee voor-namelijk te wijten.

2010: Confession in Re is dus jullie laatste plaat op Velvet?

ROBERT: Ja. Deze plantenmaatschappij dwong ons ook Spaanse liedjes enz. op te nemen, maar omdat dit niet in onze lijn ligt, weigerden we dat te doen. Er zijn wel andere maatschappijen, die willen opnemen wat wij willen. Wij gaan nu kijken naar wie wij zullen overstappen.

HENNY: We hebben aanbiedingen gekregen van Venevox, Palacios, Emi/Parlophone en Souvenir. Op Souvenir zijn er op het ogenblik acht Venezolaanse bietsbents, zoals Los Memphis, Love Depression, Bonneville en andere.

2010: Wie componeert de liedjes?

ROBERT: De liedjes die wij tot nu toe hebben gecomponeerd zijn van mij, Arthur en Henny. In het begin hebben Arthur en ik het altijd gedaan, maar toen kreeg Henny er ook zin in. Verder geeft iedereen van de bent zijn ideeën voor een lied.

2010: Wanneer hebben jullie voor

2010: Welke groep is jullie grootste concurrent in Venezuela?

ROBERT: Eigenlijk hebben wij er geen concurrent, omdat onze muziek helemaal anders is dan die van de andere bents daar. De meesten spelen in de richting van The Creams en Jimi Hendrix. Dat doen wij overigens ook wel, maar wij hebben geen compleet repertoire van hen; slechts een paar liedjes en die spelen wij in een andere stijl dan de originele. Wij hebben onze eigen stijl en door ons orgel zijn we een klasse appart.

HENNY: In het begin hadden wij veel concurrentie van Los Memphis, maar wij hebben hen ver achter ons gelaten.

2010: Welke plaat van jullie is het meest verkocht en wat zijn de cijfers?

ROBERT: Cijfers kunnen wij niet geven want de platenmaatschappij houdt ze geheim. Wij baseren ons op het publiek en wat je over de radio hoort. Sweet Mama heeft ons de meeste voldoening geschonken, toen hij pijlsnel naar de top van de hitlijsten schoot en hier, als ik het goed begrijp, vier weken aan de top heeft gestaan. Dit nummer is ook op de plaat Desfile de Exitos gekomen.

Een nummer dat het heel goed doet, is Confession in Re, dat al op de eerste plaatsen staat.

2010: Hoe heeft de elpee het gedaan?

ROBERT: Onze elpee werd wel goed verkocht, maar wij zijn er niet tevreden over. Wij hebben hem in vijf uur opgenomen en dat is het stomste van je kunt doen. Het geluid was ontzettend slecht en omdat wij toen nog maar pas waren begonnen met componeren, waren de liedjes niet veel bijzonders.

FREDDY: Op die elpee waren wij gedwongen liedjes te spelen, die wij zelf niet goed vonden... om bekendheid te krijgen bij het publiek. Wij hebben ons kontrakt met de betrokken maatschappij verbroken, omdat deze ons een te slechte promotie gaf.

Bod van SHV op Van Nievelt gestand gedaan

UTRECHT — Een naar het oordeel van de steenkolenhandelsvereniging n.v. (SHV) te Utrecht voldoende aantal (niet royeerbare certificaten van) gewone aandelen Van Nievelt, Goudriaan en Co's stoomvaartmaatschappij n.v. te Rotterdam is aangeboden en ingeleverd ter overneming tegen 180 pct door de SHV. Hiermee wordt het bod in contanten op aandelen en niet-royeerbare certificaten van aandelen gestand gedaan.

BERKELMANS
Heren- en jongensschoenen
zijn IJZERSTERK en VOET-
KUNDIG VERZORGD.
Alleen verkrijgbaar bij
Schoonhandel
Brokx N.V.
Handelskade 12

Voor tijdschriften
NOVO
BOOK & GIFTSTORE
TEL. 36616 SALINJA
ruime parkeergelegenheid

Wij zijn
specialisten in
het
vervaardigen
van speciaal
meubilair
volgens
ontwerp.
Vraagt u vrijblijvend offerte:
N.V. Meubelindustrie Hollandia

WEST - END (Airconditioned)
Woensdag 16 en donderdag 17 om 8.00 p.m.
De Hit van het weekend, de nieuw vlammeende Wild-Westfilm
"THE GOOD, THE BAD & THE UGLY"
TECHNISCOPE · TECHNICOLOR ·
Clint Eastwood - Lee van Cleef - Eli Wallach
3 mannen, bondgenoten, drie duivels die van het Westen een
hel maakten, Engels met Spaanse teksten.
f 2,50 - f 1,50. Boven 18 jaar.
WORDT UITSLUITEND IN WEST END VERTOOND.

"CINELAND"
Woensdag 16 om 7.00 en 9.00 n.m.
Alan Ladd
Shelly Winters in
"SASKATCHEWAN"
Engels met Spaanse tekst
Verfilmd in
TECHNICOLOR.
f 1,50 - 0,90. Boven 18
Donderdag 17 om
7.00 en 9.00 n.m.
William Holden
Nancy Kwan
"THE WORLD OF
SUZIE WONG"
Verfilmd in KLEUR

GRAND OPENING!

YOU ARE CORDIALLY INVITED THURSDAY
OCT. 17th



5:30 p.m. AT

THE NEW SHOWROOM OF **MAZDA**
pickups · cars · stationwagens

TROPICAL MOTORS INC.
TEL. 37132 next to Super salinja

tot straks in... bianca

Tot EIND DECEMBER
geven wij
10% korting
op alle HAARVERZORGING
bij
Maison de Beauté
"Kelly"
Pietermaai 23, tel. 12158
en
Kapsalon "Mariella"
Henderson Rio Canario,
tel. 43806

Een goed figuur... een
figuur, waarmee U steeds
voor de dag kunt komen
wordt verkregen door het
gebruik van
WARNER'S
girdle's en bra's van
El Ideal
A.M. PRINCE
Heerenstraat 11 - Tel. 12216



Voorwaar een
echte traktatie!
Bestel nog heden Uw
krat bij
Curacao Beverage Bottling Co. N.V.
36001 - 36008

LA GANCA HIT-PARADE:
PUERTO ABANDONADO - Enrique Rivas - TU SOMBRA -
Enrique Rivas - LA BAMBULA - Nancy Ramos - TU
ERES MI DROGA - Alci Acosta - NO ME OBLIGES -
Jose Antonio - A TRIBUTE TO A KING - William Bell -
DON'T HURT LOVE - Johnny Bratt - YOU SEND ME -
Aretha Franklin - AMEN - Otis Redding - LET IT BE ME -
The Challengers.
LA GANCA - Prinsenstraat 86, tel. 11334
De zaak met de grootste sortering en met de laagste prijzen.

SPEEDWRITING
21 OKT.
NIEUWE CURSUS
Inschrijvingen: tel. 12640
Gerardus Cursus

HUIS
TE KOOP GEVRAAGD:
omgeving
Certo - Klein Davelaar
en Galto.
Opg. tel. 13981

TOKO
ZUIKERTUINTJE
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

**AUTOMOBILISTEN,
MECHANICIENS!!!**
Uitgebreide sortering
AUTO-ONDERDELEN
tegen voordelige prijzen
bij:
Hubert R. de Jongh
Boedeweg 109 (Otr.)
Tel. 25261

"CINE-B"
Woensdag 16 om 8.00
Een aangrijpende
EASTMANCOLOR
Hoe kan de mens
vervallen...
"I TABU No. 1"
Verfilmd met ver-
camera:
f 1,80 - Boven 18 jaar

Donderdag 17 om 8.00
Elizabeth Taylor
Montgomery Clift
"SUDDENLY LAST
SUMMER"
(En toen van de...)

Altijd een
nauwslengte
**HERENMO
COLON**

Dubbel direkt voordeel win F. 1250.- in Colon's sensationele GRATIS KOOPAKTI

Domo Melkpoeder 2½ lb. - 2,50 2,29	Zwan Luncheon Meat 12 oz. - 0,59 0,53
Wilkinson's Mushroom Snoop 4 oz. - 0,25 0,20	Telly Boy Egg Rusks 0,40 0,39
Tree Top Orange en Passion Fruit 1,25 1,35	Brinta in pak 500 gram - 0,95 0,66
Hariña Funci 0,35 - 1½ kg. voor ... 0,45	Victoria Marie Biscuit 0,44 0,39
	Griffin Shoe Dye 1½ oz. - 0,32 0,28

HAK hakstikke
lekkere goud conserven
U ZIET wat u koopt
Het heegt in kwaliteit
het fijnste van smaak.

L. E. N. GROENTENCONSERVEN

„Ooievaar” „Stork”
Goede wijn behoeft geen krans.

DOMO of DRENTA MELKPOEDER
met 28% melkvet proberen, betekent het
blijvend prefereren.

Runder Poulet 500 gram 1,60	Rundergehakt 500 gram 1,60
Malse Riblappen 500 gram 2,10	Varkensschouder 500 gram 1,60
In onze speelgoed afd. POPPEN, SERVIESJES, NAAIMACHINES, VLEGTUIGEN, BOTEN, JEEPS, SCHOMMELS, TENTEN EN VEEL MEER.	
BAMBOE GORDIJNEN vanaf f 22,50 KENYA HOUTSNIJWERK o.a. MASKERS ZWART en BRUIN, SCHOENLEPELS, WANDELSTOKKEN, BEELDJE, SLA BESTEK enz.	
AANBIEDING VAN DE 15% KORTING OP ALLE PRINZ PRISTALIT POT EN FANNEN. HYSIL SCHALEN VAN f 11,50 nu f 9,90	
GLAS EN SOUVENIRS Diverse glazen in goede verpakking, cognac glas, biorglazen, diverse schalen, flessen en vazen enz.	